

# PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952  
AÑO XXXIX- No 11.430- LA PAZ, BOLIVIA, SABADO 23 DE JUNIO DE 1990- 38 PAGINAS- Bs 1.-

## EN ESTA EDICION

no se racionará energía eléctrica

La Empresa Nacional de Energía Informa que superó los problemas en la planta hidroeléctrica de Santa Isabel, por lo que no recurrirá al anunciado racionamiento de energía eléctrica en seis ciudades (página 7).

Policia en alerta por fiesta de San Juan



El comando de la Policía declaró en "estado de alerta" a sus 3.000 efectivos para evitar excesos de la población en la "Noche de San Juan" (página 7).

Descubren medicina contra drogadicción

Científicos holandeses estudian la realidad de un nuevo fármaco utilizado por las tribus africanas que, se asegura, es rápida contra la drogadicción (página 10).

Compuesto japonés destruyó virus del SIDA

Durante 30 días de prueba, la droga 3355 logró destruir al virus del SIDA la sangre humana, informó en una conferencia médica mundial la compañía japonesa Daiichi, que encabeza la carrera industrial por derrotar a ese mal (página 10).

Congreso trabajará mejor sin el MNR

El secretario ejecutivo de ADN afirmó que si el MNR se ausenta de las sesiones extraordinarias, el Congreso tendrá un trabajo más fluido y aprobará todos los temas de la agenda (página 5).

Colombia refuerza lucha antiterrorista



El gobierno colombiano decidió reforzar las tropas del Ejército en Medellín para combatir el terrorismo (página 9).

Gobierno revisará reintegro arancelario

El ministro de Planeamiento y Coordinación, dijo que Certificado de Reintegro Arancelario será revisado, aunque no por el momento (página 1).

RFA y BM entran en desembolso de créditos

El ministro de Minería ratificó que el Gobierno de Alemania Federal y el Banco Mundial sostienen exigencias de participación directa del sector privado, que entran en el desembolso de recursos (PRESENCIA del País, página 1).

Unos 36.000 muertos, desaparecidos y millones de heridos dejó el terremoto que asoló Irán la madrugada del jueves. Países de todo el mundo han acudido en socorro de las víctimas, olvidando diferencias políticas con el régimen de Teherán. En la fotografía las víctimas del sismo, que fueron evacuadas de la zona afectada, son vistas en la capital iraní, mientras esperan ser atendidas.



## 36.000 muertos, según últimos informes El mundo acude en ayuda de víctimas del terremoto de Irán

Países del mundo entero, olvidando diferencias políticas, envían vitualias, dinero y especialistas. - Unos 6.000 sobrevivientes fueron rescatados, mientras prosigue la afanosa búsqueda de otros. - Unas 400.000 personas quedaron sin vivienda a causa del sismo

TEHERAN, (REUTER, AP).- Países de todo el mundo acudieron ayer en ayuda de las víctimas del terremoto de Irán, olvidando diferencias políticas y ofreciendo especialistas, envío de vitualias y dinero, mientras que el gobierno iraní estimaba que ascendió a 36 mil el número de muertos por el siniestro.

Equipos de rescate liberaron a miles de personas atrapadas en edificios derrumbados por el peor terremoto que se haya producido en la Tierra, desde 1976.

Estados Unidos envió un mensaje de condolencia y expresó su deseo de suministrar ayuda humanitaria e Israel, que tampoco tiene relaciones con Irán, hizo lo mismo.

La magnitud del terremoto de ayer se hizo más obvia cuando los equipos de rescate consiguieron llegar a la región afectada, a unos 200 kilómetros al norte de Teherán, cerca del Mar Caspio, y comprobar la destrucción.

El comandante de la Fuerza Aérea, general Naderián, según lo identificó la agencia iraní IRNA, dijo que hoy fueron rescatados 6.000 sobrevivientes heridos y transportados por aviones y helicópteros desde Gilán y Zanján a hospitales de otras regiones. También informó que en 50 vuelos a la región fueron transportadas 3.000 toneladas de elementos de ayuda.

La televisión iraní, que se pudo captar

en Chipre, mostró escenas de destrucción, entre ellas los restos de hileras de casas de una ciudad que se derrumbaron y se deslizaron por la falda de una montaña.

La Media Luna Roja Asistencial pidió ayuda para suministrar habitación a unas 400.000 personas que quedaron sin casa debido al sismo.

Según IRNA, 10 aviones de transporte C-131 y 30 helicópteros Chinook fueron utilizados en la evacuación de víctimas luego que las condiciones del tiempo mejoraron. Previamente, la escasa visibilidad obstaculizó las operaciones de rescate aéreo, especialmente en aldeas remotas que quedaron aisladas a causa de los grandes deslizamientos de tierra provocados por el sismo.

Un vocero del Centro de Geofísica en la Universidad de Teherán, Farhad Shad, dijo hoy a IRNA que hubo 100 sismos secundarios luego del fuerte terremoto de ayer, que devastó un área de 130 kilómetros cuadrados.

IRNA informó que los temblores fueron sentidos en la capital y causaron deslizamientos de tierra adicionales, que bloquearon carreteras e impidieron que los camiones que se dirigían al norte con elementos de ayuda pudieran seguir viaje. No se informó de víctimas en Teherán.

(Más información, página 11)

## Se considera inviable propuesta para rotar la sede del gobierno

El vicepresidente Luis Ossio Sanjinés y representantes de los partidos con representación parlamentaria no respaldaron ayer la propuesta del presidente de la Corte Suprema de Justicia, Edgar Obillas, para rotar la sede del gobierno entre las demás ciudades del país.

El planteamiento "es impracticable en los hechos", porque demandará una movilización de todo el equipo de gobierno e importantes recursos con los que no cuenta el Estado, afirmó ayer el Vicepresidente mientras que representantes del Acuerdo Patriótico, CONDEPA, PCB y MNR dijeron que la propuesta era "inviable" por la demanda de recursos que supondría el traslado de la Presidencia y 18 ministerios a otra capital de departamento.

Obillas Fernández sostuvo el jueves en Trinidad que la rotación de la sede de gobierno debía realizarse cada 20 o 30 años para permitir el desarrollo de las demás ciudades.

La iniciativa del presidente del Tribunal Supremo es "original y anecdótica" para lograr la desconcentración del gobierno, manifestó Ossio, pero sostuvo también que el traslado supondría construir en cada región una infraestructura para instalar todo el equipo de gobierno.

"Geopolíticamente la ciudad de La Paz, como sede de gobierno, garantiza el desarrollo económico y social del país", comentaron representantes del Acuerdo Patriótico, mientras que el diputado Jorge Medina, de Conciencia de Patria, señaló que "propuesta es imposible de realizar".

Simón Reyes, del Partido Comunista, restó importancia a las declaraciones de Obillas y dijo que mantiene la crisis que existe en el poder judicial.

Por su parte, el diputado Ernesto Machico, afirmó que "el desarrollo no está ligado al lugar de la sede de gobierno sino que ésta es la base de la convulsión política que origina la postergación del desarrollo".

(Más información, página 7).

Llegarán próximos mes

## Misiones del FMI, BID y BM analizarán proyectos "vitales"

Comisiones del Fondo Monetario Internacional (FMI), y de los bancos Mundial y de Desarrollo Interamericano (BM y BID) llegarán a Bolivia en julio para analizar proyectos que el gobierno considera "vitales", para la estrategia económica y el desarrollo del sector privado.

El ministro de Finanzas, David Blanco, informó también, en Washington, que para agosto entrarán en vigencia las leyes de Inversiones, Hidrocarburos y Minería, además de la legislación sobre control administrativo gubernamental, que se convertirán en el marco legal que garantice las inversiones privadas nacionales y extranjeras.

Una posterior misión conjunta del BID y del BM examinará, ese mismo mes, el proyecto del gasoducto Santa Cruz-Puerto Suárez y la instalación de una hidroeléctrica cuya producción energética será vendida a las poblaciones fronterizas brasileñas.

Blanco dijo que el BM está dispuesto a considerar las propuestas bolivianas sobre otras posibilidades de financiamiento, que sustituyan al frustrado aval del gobierno brasileño para la construcción del gasoducto.

(Más información, página 7).



Octavos de final

Roger Flores y Hernán Medford, destacados valores de la selección de Costa Rica que hoy enfrentará a Checoslovaquia. La primera jornada de los octavos de final del torneo se completará con el partido entre Colombia y Camerún. (Más información PRESENCIA Italia '90).

# "Rerum novarum", la educación y el cierre de escuelas normales

Por Luis Carrasco S.

En un reciente comentario, que también publicamos en las páginas de PRESENCIA, nos referimos a esa docta enciclopedia papal y sus señalamientos sobre el papel de la educación y el derecho de toda persona de acceder a ese beneficio, lo cual no se da en Bolivia como debiera ser.

Ahora, nos referiremos a las decisiones del gobierno de suprimir o cerrar las escuelas normales, con argumentos tan simples y delzables que, en definitiva, traslucen la sola intención de contrar la formación de profesores y, por ende, al derecho fundamental de las personas de contar con educación.

Ya dijimos que, nunca como en el presente, la educación formativa de maestros contó con medios apropiados para su realización. Si recordamos que en 1909, cuando se fundó la primera Escuela Normal en Sucre, gracias al genio creador de Daniel Sánchez Bustamante y Juan Misael Saracho, la misma que estuvo regentada por el celebrado educacionista George Rómulo, el establecimiento carecía de un local apropiado. Así funcionó hasta 1959, en un edificio prestado por el Instituto Médico Sucre, con apenas adaptaciones y sin siquiera contar con los servicios higiénicos necesarios y una sala para actuaciones públicas; estas se realizaban en el patio. Esto no ocurre en la actualidad, ya que algunas normales rurales disponen, inclusive, de pequeños departamentos destinados a profesores y alumnos que cuentan con familia y a los que se les facilitan los muebles y utensilios más indispensables.

Por lo tanto, no se diga con mala fe y mero afán político o por justificar el cartón de "máster" que los medios materiales y la calidad docente en las normales del país son deficientes y sin perfil didáctico. Que con el "cierre" de un año de estudios se borra todo el "pasado de abandono" de nuestro sistema educativo y, sobre todo, su actual situación trashumante entre la ciudad y el campo.

Si Franz Tamayo resucitara tendría que volver a preguntarle a estos neoclásicos de "bobarristas". Por otra parte, se argumenta que la escuela boliviana carece de principios éticos y de una estrategia técnica pedagógica, con los que pueda dominar la práctica profesional y, sobre todo, los contenidos programáticos; que carece de formación académica; de orientación democrática y de una metodología actualizada. En suma -dicen- que la actual educación es un "bluf". Todo este sacudido de ideas lanzadas "a la violeta", sólo demuestra que ninguno de los magisterios "cupulizados" de la Dirección General ha leído: La historia de la pedagogía boliviana y universal; de haberlo hecho, sabrían que desde Rousseau con "El Emile", Romain Rolland con su "Juan Cristóbal", Franz Tamayo, con Creación de la Pedagogía Nacional; Educación en Bolivia, de Donoso Torres; Hacia la Nueva Educación e Historia de la Pedagogía de Faustino Suárez A., hasta el Código de Educación de 1965, los principios morales siguen siendo los mismos y lo único que cambia es la metodología, sobre todo en la enseñanza científica y técnica.

En consecuencia, no se piense, casualmente, que en cuanto a filosofía de la educación, fines y objetivos que precisa la escuela activa funcional preconizada por Ferrière y Jhon Dewey, que aconsejaron llevar a la práctica: "la escuela del hacer en lugar de la escuela del repetir".

Además de estos precursores, hubieron más de un centenar de libros de autores nacionales, que sabiamente abrieron cauce a la creación de la pedagogía boliviana. Lo que, al parecer, lo único que se intentó fue "cambiar la calca" del libro rosado, que fue el resultado de una estadística turística de jefes distritales en el balneario de Chulumani, de donde salió el trabajo recopilado en ocho días de sistemas y normas exóticas bajo la dirección de cuatro directores generales.

En el Ministerio de Educación, que es la más alta expresión de la cultura, no puede engañar al

pueblo manifestando que una nueva escuela a funcionar en el próximo año sea capaz de entregar, de la noche a la mañana, nuevos profesionales con suficiente preparación y carisma vocacional, superiores a los que en la actualidad egresan.

En todos estos intentos, que no tienen otro objeto que volver al antiguo sistema tradicional de monopolismo liberal, denunciado por el Papa León XIII, lamentablemente, los "siete sabios de Grecia" que transitan por los pasillos del Ministerio de Educación no han tomado en cuenta que en la actualidad el mal que adolece la escuela boliviana radica en el factor económico y no en el de clausurar cursos sino en la falta salarial que merece el profesor. Esto es lo que realmente importa. Así se evitará que maestros, padres de familia y alumnos salgan a las calles golpeando ollas en son de protesta.

Otro caso que los "barrenadores" de la educación no han tomado en cuenta es su obsesión de reformas y libros de calcamoni que también incide en una mala educación el dar luz verde a la apertura de nuevos planteles educativos y profesionales que funcionan en viviendas alquiladas carentes de los servicios indispensables para sesenta o cien alumnos, a sabiendas de que el resultado pueda ser: "pato o gallina".

Es evidente que en la política educativa queda mucho por hacer, pero esto no será cerrando cursos básicos en las normales, llamando a la jubilación forzosa a maestros ponderados o poniendo valladas a un justo salario y, peor, llenando las vacancias con elementos improvisados, escoria de las tiendas políticas.

El remedio radica en una justa y correcta remuneración salarial que aleje al maestro del fantasma del hambre. Esta será la única solución y no lo que propugnan los "bobarristas" made in USA.

Luis Carrasco S. es profesor y beneficiario de la patria, jefe del Distrito Escolar de Educación Urbana y Rural de Tarija, en cuya capital reside.

# ¿Quiénes negocian los joint ventures?

Por Ana María Aranibar Lafuente

La búsqueda de capitales frescos para proyectos de desarrollo es una de las principales atracciones de la mayoría de los países latinoamericanos. Parecería ser que, como la moda del vestir, también existe una moda para establecer nuevas fórmulas e instituir ingresos de desarrollo.

Hace poco, se realizó un seminario sobre minería en Santiago de Chile, donde numerosos países latinoamericanos fueron invitados a presentar sus planes y proyectos de desarrollo para el sector minero. Todos absolutamente todos, Colombia, Chile, Ecuador, Brasil, Perú y Bolivia, coincidieron en su planteamiento de buscar inversiones frescas para sus proyectos, a través de las atracciones de capital extranjero.

En Bolivia, durante las declaraciones oficiales de autoridades de gobierno coinciden en acelerar la aprobación de leyes y reglamentos que aseguren la apertura de capital extranjero.

Las sociedades de economía mixta, de riesgo compartido, contratos de asociación denominados "joint ventures" son palabras que han tomado "fuerza" y aunque también existen quienes demuestran su total rechazo a esta forma de capitalizar al país, es evidente que el gobierno está empeñado en ofrecer una total apertura a las inversiones que provengan del exterior.

El propósito de lograr, por un lado, la seguridad y garantía al capital extranjero y, por otro lado, la seguridad de que el país logre buenos resultados económicos, viene acompañado de un detalle que aunque es imperceptible es ineludible: ¿Quiénes negocia para el país la necesidad de cubrir el proyecto? ¿Quién, o más bien, quiénes tienen a su cargo que, ade-

más de ser atractivo para la inversión, deje buenos dividendos al país?

Desde hace más de tres años, en Bolivia no se había sido de contratos de asociación. Pero este tipo de contratos no pueden estar en manos de un ministro de determinada área o un gerente o director, cuyo paso además es efímero dentro de la administración del Estado.

Todos conocemos que los constantes cambios políticos en el país dejan en la incógnita cualquier proyecto a plan que, por la lentitud con la cual se desarrollan en Bolivia, tardará fácilmente tres o cuatro años en su aprobación y es en ese momento donde el país se ve perjudicado, porque tras el cambio de administración, las negociaciones quedan en folios cero.

Los contratos de asociación son un negocio para el que pone el capital y para el que dispone los recursos naturales en el caso de Bolivia.

Normalmente, cuando países vecinos como Brasil o Chile hablan de contratos de asociación, su experiencia es la que vale; Chile ha ingresado en el negocio hace más de 10 años, Brasil lo hace desde hace 20 años, aunque han requerido años de experiencia, han formado grupos de "excelentes negociadores" son buenos profesionales que no requieren mayores comentarios.

En Bolivia, evidentemente no estamos ni siquiera próximos a adquirir tampoco los conocimientos necesarios para este tipo de negocio, en última instancia, es la base principal para cualquier buen negocio.

Es probable que un primer contacto de acercamiento con alguna empresa extranjera la deba realizar un ministro u otra auto-

ridad, pero, posteriormente, la negociación debe estar en manos de grupos de profesionales calificados que conozcan de todo el canismo que significa llegar a una firma de un contrato.

La Corporación Minera de Bolivia, COMIBOL, ha ofrecido abiertamente la explotación de grandes áreas mineras: Muzo y Araras mediante sociedades de economía mixta; de riesgo compartido; contratos especiales con el objetivo de crear polo de desarrollo con un monto de 500 millones de dólares. El concepto en bloque del negocio seguramente muy buenas intenciones, pero "aquí surge" la pregunta: ¿Quiénes negocia esos contratos? ¿Existen grupos colegiados de profesionales, que independientemente de la ministración de la empresa que realiza el gerente general, realice un seguimiento desde los inicios y hasta la conclusión de un contrato?

La alternativa para el país será la de formar verdaderos cuadros de profesionales que dependientemente de su colaboración, conozcan de todos los canismos que significan llegar a una mesa de negociaciones, de, además, sabemos que los recursos económicos no son suficientes para obtener las mayores ventajas posibles para su empresa, por lo que el hacer un "joint venture" u otra cosa que hacer "joint venture" no es en el caso de Bolivia, hacer un "buen negocio" del país.

Ana María Aranibar Lafuente, periodista, dirige el centro de información y orientación del sector de Minería e Hidrocarburos.

# YPFB y las fallas en Vuelta Grande

Por Arturo Sarabia Irusta

El Ing. Mario Arenas, encargado del campo petrolífero de Vuelta Grande en Chuquisaca, ha sostenido que la producción de esos pozos ha bajado ostensiblemente a 2.400 barriles por día, probablemente causada por fallas técnicas en el diseño de la planta del mismo nombre, la cual fue construida a un costo de 79,8 millones de dólares y proyectada a producir 8.000 bbl/día destinados al consumo interno de hidrocarburos.

Lo notificado es patético si se comprueba con una realidad. No debe olvidarse que Vuelta Grande comenzó a instalarse precisamente en la etapa de mayor crisis de hidrocarburos en Bolivia, a partir de 1984, año en que hubo un déficit entre explotación y consumo de 4.000 bbl/día de petróleo, y apareció el espectro amenazante de la inminente importación de ese hidrocarburo que años antes había sido exportado irremediablemente.

En el gobierno del Dr. Siles, el Banco Mundial puso los oídos sordos ante insistentes pedidos de financiamiento para Vuelta Grande, y únicamente se desembolsó aquí cuando el Dr. Paz Estenssoro asumió como primer mandatario y se comprometió ante ese organismo internacional a ser cosas importantes: La venta de gas natural al Brasil, que se suscribió posteriormente entre los presidentes Sarney y Paz Estenssoro; alza de precio de los hidrocarburos dentro del mercado interno a nivel de competencia internacional, también cumplido con creces por los sectores populares, porque al subir la gasolina subió el transporte, servicios y alimentos; y aceptación de pagos

en especie de la Argentina por el gas que le vendemos desde 1972, además de plazos diferidos, aspecto este plenamente cumplido, al extremo de que Argentina no pagaba puntualmente las facturas, lo que obligó a cubrir el 50% que les corresponde a las transnacionales Tesoro y Occidental en la exportación y los gastos del Tesoro General de la Nación.

Pero el caso fue más allá, cuando el presidente Paz Zamora, acabó de un plumazo con 250 millones de dólares frescos que adecuaba la Argentina contra la deuda boliviana contratada durante el gobierno de García Meza, pese a que antes había sido refinanciada a 15 años plazo e intereses bajos. En resumen, a medio plazo se resolvió el problema. Pero el caso fue más allá, cuando el presidente Paz Zamora, acabó de un plumazo con 250 millones de dólares frescos que adecuaba la Argentina contra la deuda boliviana contratada durante el gobierno de García Meza, pese a que antes había sido refinanciada a 15 años plazo e intereses bajos. En resumen, a medio plazo se resolvió el problema.

Es probable que un primer contacto de acercamiento con alguna empresa extranjera la deba realizar un ministro u otra auto-

ridad, pero, posteriormente, la negociación debe estar en manos de grupos de profesionales calificados que conozcan de todo el canismo que significa llegar a una firma de un contrato.

La Corporación Minera de Bolivia, COMIBOL, ha ofrecido abiertamente la explotación de grandes áreas mineras: Muzo y Araras mediante sociedades de economía mixta; de riesgo compartido; contratos especiales con el objetivo de crear polo de desarrollo con un monto de 500 millones de dólares. El concepto en bloque del negocio seguramente muy buenas intenciones, pero "aquí surge" la pregunta: ¿Quiénes negocia esos contratos? ¿Existen grupos colegiados de profesionales, que independientemente de la ministración de la empresa que realiza el gerente general, realice un seguimiento desde los inicios y hasta la conclusión de un contrato?

La alternativa para el país será la de formar verdaderos cuadros de profesionales que dependientemente de su colaboración, conozcan de todos los canismos que significan llegar a una mesa de negociaciones, de, además, sabemos que los recursos económicos no son suficientes para obtener las mayores ventajas posibles para su empresa, por lo que el hacer un "joint venture" u otra cosa que hacer "joint venture" no es en el caso de Bolivia, hacer un "buen negocio" del país.

Ana María Aranibar Lafuente, periodista, dirige el centro de información y orientación del sector de Minería e Hidrocarburos.



La planta de Vuelta Grande en Chuquisaca, que costó 79,8 millones de dólares, produce 2.400 barriles diarios de petróleo.

# A propósito de la "sede del gobierno"

Por Rodolfo San Martín Rollano

La propuesta del presidente de la Corte Suprema (Presencia 22/6) respecto a la rotación de la "sede del gobierno" nos invita a comentar sobre el tema. Bolivia debe ser uno de los pocos países en el mundo que no tiene capital definida; mientras que para el mundo exterior La Paz es la ciudad capital de la república, no sólo porque todas las naciones han acreditado sus embajadas en la ciudad del Illimani, sino porque durante un siglo su proceso constitucional y político se ha desarrollado sobre la base de los dos más importantes poderes del Estado, el Congreso y la presidencia de la nación, lo que, para el común de los ciudadanos causa una total confusión.

Tal confusión se manifiesta en no coincidir en aquello que tipifica el constituir una capital de un país: ¿es un derecho adquirido? ¿es un mérito? ¿es una posesión? ¿es un privilegio? Para no pocos bolivianos no exentos de una pequeña dosis de subjetivismo regionalista, la capital de Bolivia es Sucre porque allí se fundó la República; éstos se refieren a La Paz como una "sede circunstancial" del gobierno central dentro de un rango un poco mayor que la sede de la federación de ping-pong o de basket. Es decir, una ciudad que se ha hecho desordenada gracias a la ampollosa burocracia estatal, la misma que para darse comodidad ha construido pintorescos edificios en el centro y mansiones enviables en los barrios residenciales. Nadie pregunta a los que se habitan son paceres de nacimiento o que provienen de olas migratorias que acompañan a los presidentes y ministros de turno detrás de los cargos públicos, ya creados o por crearse. Lo cierto es que vivir en el "hoyo" es un mal necesario.

Nadie sabe a ciencia cierta cuántos son los paceres de nacimiento que radican en su ciudad, pero se afirma que son una mino-

ria insignificante. Las invasiones burocráticas han sido para ellos más bien un mal innecesario porque La Paz puede ser buena ciudad para cualquier cosa menos para acoger una población por encima de su capacidad expansiva a costa del crecimiento del aparato estatal. Los paceres estarían más dichosos que le saquen de sus calles unos cincuenta mil vehículos conjuntamente todos los gabinetes ministeriales y todos los parlamentarios de sus edificios; bajarían los alquileres y contarían con abundante agua y electricidad. Por su proximidad a las costas, al igual que hace más de un siglo, no perdería importancia industrial, comercial y minera. Ningún pacerío inteligente reclamaría derechos de ser la capital por capital porque sería tampoco un mérito. No es mérito agolparse las balearías de cada golfe y ver su ciudad convertida en polígonos de tiro. Sería mérito que se nombre capital a cada ciudad del país en reconocimiento a su puntualidad en el pago de impuestos, en su capacidad productiva, en proporción a su contribución de la deuda externa, en su habilidad de eliminar el crimen, en su capacidad alfabetizadora, en su limpieza, etc. etc. Pero vemos que la irracionalidad con que se ha dado la inversión pública ninguna ciudad podría calificar para tal recompensa.

Por lo tanto, debemos concluir en que la sede de un gobierno debe estar en función de una cuestión práctica sin caer en las extravagancias de un Niemeyer y de una Brasília. Se tiene que encontrar una área geográfica que reúna condiciones de fácil acceso al resto de los departamentos, aun en el caso de una descentralización a mediano plazo. Debe contar con una infraestructura de servicios básicos (luz, agua, vías de acceso), además de un área de fácil expansión urbana.

En un clima compatible con los diferentes niveles de altura que acostumbra los habitantes de otras regiones del país (ni muy altas ni muy bajas). Pero que La Paz no puede seguir atorándose de gente y de vehículos motorizados indefinidamente es un hecho incuestionable. Tampoco podemos pensar en trasladar la capital a los extremos del país; ni con cien gabinetes ministeriales ni mil cámaras de diputados evitaremos la penetración extranjera hacia nuestras fronteras. Son nuestras instituciones, como las FFAA, las que tienen que poblar las zonas claves del territorio; nuestras riquezas auríferas no pueden estar en manos de un sub-oficial y diez soldados (versión de un alto comandante); no podemos seguir construyendo y acumulando unidades militares dentro de un radio de 25 kilómetros del palacio presidencial. Eso se acabó, ya no se toma el gobierno por quien primero tomó la plaza de armas.

Las unidades militares acantonadas en el oriente tienen que colonizar con los conscriptos desmovilizados dándoles tierras en esas zonas abandonadas. Las unidades militares tienen que convertirse en núcleos de desarrollo económico comenzando por alfabetizar al soldado rural y entrenarlo en técnicas agrícolas que eche raíces en las inmensas zonas deshabitadas de nuestra geografía oriental y norteña. Esa es la única forma de evitar la pérdida de nuestro territorio, no cambiando solamente la sede de gobierno. Transfiriendo excedentes poblacionales a provincias deshabitadas pero ricas en recursos agrícolas, los bolivianizaremos y aprenderemos a no quemar la ensenada patra.

Rodolfo San Martín Rollano es ministro del PS-I; radica en Cochabamba.

# Pavoroso estado de la salud en Latinoamérica y el Caribe

Por Luis Córdova

La radiografía de la salud da resultados espeluznantes en una región, que vive una era de democracia natural al Brasil, que se mueren cada año por causas que pudieran ser evitadas.

Todo esto sucede en una América Latina y el Caribe, donde la inversión en salud es de 45.000 millones de dólares pero el 30 por ciento está malgastado, de acuerdo con las cifras de la Organización Panamericana de la Salud (OPS), divulgadas en la capital venezolana.

Un foro de parlamentarios de ocho países sobre "democracia y salud", es el escenario donde se realizó esta radiografía, protagonizada por los 170 millones de latinoamericanos que, según la OPS, no tienen acceso a medios de subsistencia.

El desafío está en el campo político, en la organización y uso del poder, dijo el director de la OPS, Carlyle Guerra de Macedo, al insistir que el país estaría en la búsqueda de un nuevo modelo de desarrollo.

La OPS, la Organización Mundial de la Salud (OMS) y la Organización de Estados Americanos (OEA), convocaron a parlamenta-

rios de Bolivia, Colombia, Cuba, Ecuador, México, Perú, República Dominicana y Venezuela, a este encuentro en Caracas entre el 19 y el 21.

La reunión forma parte de una serie de reuniones para abordar el tema de la salud y la salud con legisladores, por considerarlo como una instancia fortalecida en una época en la que se ha extendido el pluralismo.

El objetivo fundamental de los encuentros, según los organizadores, es buscar una forma de "contribuir a la consolidación de la democracia por medio de una mayor equidad en el campo de la salud".

"La salud es parte del desarrollo, puede contribuir para su promoción y fortalecimiento. Salud para todos, es sinónimo de equidad", sostuvo Guerra de Macedo.

El director de la OPS habló de la "cara oscura de la crisis" al referirse a los 140 millones de personas sin acceso a la salud y a 130 millones que están desnutridos y a 10 millones que padecen epidemias en gran medida en forma epidémica.

Planteó que, junto a la crisis, se ha demostrado incapacidad

para aprovechar bien los recursos y, sobre todo, la insuficiencia de los modelos de desarrollo perennes hasta el momento.

Guerra de Macedo dijo que, en los niveles de desarrollo más altos de los 60 y 70, durante esta última década, el número de pobres en América Latina se incrementó en 30 millones, y en América Latina y el Caribe en 120 millones en los 80.

"Esto demuestra que ante los de la crisis actual, y en un período de crecimiento económico, los modelos de desarrollo resultan en la extrema concentración de la riqueza y la marginalización social", añadió.

Comentó que estos mismos factores provocaron "insuficiente progreso en salud, aún cuando los indicadores de salud apuntan mejorías".

"Se debe retomar el desarrollo pero no el mismo del pasado", dijo.

Uno de los documentos presentados en la reunión fue el resultado de la solicitud del secretario general de la OEA, el brasileño João Baena Soares, sobre el "rollo integral y el Caribe".

Caracas/Inter Press-Servicios.



Fundado por  
José Carlos Cajías K. el  
1 de Marzo de 1952

Directora  
Ana María Romero de Campero  
Subdirectores  
Carlos Ossio Amatller - Mario Maldonado Viscarra

La Paz, Bolivia, sábado 23 de junio de 1990

## Rotar la sede de gobierno?

El presidente de la Corte Suprema de Justicia lanzó la idea de cambiar la sede de gobierno cada veinte o treinta años. Aunque cabe duda de que esa iniciativa busca impulsar la descentralización político-administrativa del país, no parece ser la más adecuada.

Imaginemos por un momento el gasto que implicaría el traslado tanto de la administración pública, las embajadas, el Legislativo, como de tantas otras reparticiones de La Paz a cualquier otra capital. Si esto fuera permanente podría justificarse, pero si va a repetirse cada tres o cuatro décadas no tiene razón de ser.

Cambio de la sede de gobierno es un tema que se habló muchas veces acusando a La Paz de ser la responsable del centralismo, pero las propias instituciones cívicas pacesas que apoyaron esa moción, por considerarlo el honor de albergar a dos poderes del país, no tiene un gran costo para el desarrollo del departamento.

En la década del setenta que se hizo pún un proyecto de las Fuerzas Armadas para trasladar la sede de gobierno a Cochabamba, se consideró que su estratégica ubicación se iba a conectar mejor al país.

Desde aquel tiempo, en el que se achacaban los problemas del centralismo a la sede de gobierno, hasta nuestros días, el debate sobre este mal endémico ha ido profundizándose hasta concluir en la necesidad de cambiar la estructura política administrativa del país.

El temario del Congreso Extraordinario fue precisamente un proyecto de ley para que se llevara a cabo, en un plazo prudencial,

una descentralización paulatina de las funciones que hoy están concentradas en La Paz.

Debemos tener presente que el problema del centralismo tiene diversas facetas y una de estas es la que tiene lugar en cada uno de los departamentos, donde se repite en menor escala lo que ocurre a nivel nacional. Esto, por ejemplo, muestra la necesidad de analizar con profundidad los objetivos que se desea alcanzar con una descentralización.

Que el máximo representante de la judicatura proponga, sin mayor análisis, la rotación de la sede de gobierno no parece lo más aconsejable. Por su propia naturaleza, corresponde más bien que el Poder Judicial haga un aporte sustancial al proyecto de descentralización que espera la consideración del congreso.

Las declaraciones del Presidente de la Corte Suprema, en Trinidad, muestran una sana preocupación por todos aquellos departamentos, alejados del eje central, que sufren el abandono de los poderes públicos. Asimismo, la inauguración de un moderno Palacio de Justicia, construido con fondos del Tesoro Judicial de la Nación, deja ver que se está haciendo un buen uso del dinero que ese Poder recauda por diferentes conceptos.

Valga la oportunidad para anotar que, desde hace un tiempo, es posible advertir una sutil rivalidad entre los tres poderes del Estado. Esperemos que ella se canalice positivamente y sienta las bases de una sana emulación en aras del progreso de la Nación, pues sería lamentable que Ese nutra de pequeñas rencillas que hacen un flaco favor a la institucionalidad del país.

## Primera mayoría segunda vuelta electoral

Javier Palza Medina

Uno de los temas capaces de fracasar la demandada participación que vivificase las nuevas reformas a la Constitución, es la segunda vuelta electoral para elegir presidente de la República -propuesta por el MNR y el respeto a la primera mayoría criterio, según el Acuerdo Patriótico-; embargo, y aunque las razones parecen irreductibles, me parece que la concertación aún no ha sido. Es cosa de buscar soluciones prácticas, reales y, sobre todo, viables.

Entre los partidos en función de gobierno como el principal de los partidos tienen razón en sus argumentos. Ambas soluciones contribuirían a que el pueblo sea respetado en la elección del presidente y presidente de la República.

El claro de que no se puede tener como señala la actual

Constitución -un 50% más uno del total de los votos para elegir al jefe del Poder Ejecutivo. Esto hay que cambiarlo, al igual que la elección indirecta en el Congreso.

Si un partido obtuviera una clara victoria en las urnas que no alcanzase el 50% más uno de los votos -supongamos un 30%- y sacase una diferencia porcentual de un 10% frente a su inmediato seguidor, creemos que la preferencia del electorado es clara. Se trata de un error acudir a una segunda vuelta.

Pero si se produjera un resultado similar al de las dos últimas elecciones, debemos dar al pueblo la posibilidad de elegir, en una segunda vuelta, quien debe dirigir los destinos del país el siguiente periodo.

De este modo, las reformas constitucionales para la elección de los primeros magistrados del

país podrían incorporar tanto el respeto a la primera mayoría como la segunda vuelta, si no existiera una mayoría contundente.

Bajo estos criterios, que deberían ser analizados por las fuerzas políticas mayoritarias, creemos que es posible la concertación para realizar las reformas constitucionales. Las que, además, deben correr desde 1993 y no desde el 97.

El pueblo boliviano sabe que cuando existe voluntad política para realizar ciertas cosas, se las hace. En el pasado hemos sido testigos de ello, por lo que no puede ahora argüirse al ordenamiento jurídico existente como una traba para estas reformas.

Javier Palza Medina es coordinador general del Instituto Interamericano de Información sobre la Droga.

## Cartas a: PRESENCIA

### Ente de jubilación de García Meza

Directora:

Entendiendo la responsabilidad que implica la presente, me permito dirigirme a su digna dirección para solicitar la condición de Gerente del Ente de Seguros de la Corporación de Seguro Social Militar, para formular a la opinión pública un informe sobre el otorgamiento de la jubilación en favor del asegurado militar Gral. Div. Luis García Mesa Tejada; lo que en defensa de los principios de seguridad social y de todos los ciudadanos que para defender los derechos que les brinda el seguro de Seguros Social Militar, y sobre todo, para que los interesados lectores se formen una opinión justa de valor sobre el problema caso que concita la atención general e inclusiva está en una interpretación paritaria, por lo que le ruego incluir en las columnas de su prestigioso periódico la presente aclaración.

Comisión de Prestaciones de Seguros de COSSMIL, año 1986 (de la cual yo fui integrante) dictó la Resolución

Nº 166 que otorgó la renta de jubilación al Sr. Gral. de Div. Luis García Mesa Tejada; sobre esta concesión, el suscrito (actual Gerente de Seguros) fue inquirido en la Corte Suprema de Justicia en la ciudad de Sucre por los abogados de la parte civil en el juicio de responsabilidades que se le sigue a este ex-mandatario.

Para una mejor comprensión de la ciudadanía, me voy a permitir hacer una relación sucinta de los hechos que cuestionan la percepción de la renta de jubilación del asegurado militar que motiva la presente publicación.

Como es de dominio público, el referido ex-general fue dado de baja del Ejército en 1982, cuando tenía 52 años de edad y 28 años de aportaciones; posteriormente, cuando transcurrieron más de tres años de la fecha de su retiro de la institución armada, en el mes de mayo de 1986, el interesado inició su trámite de jubilación habiendo cumplido 56 años de edad y aportado 336 cotizaciones laborales a las entidades de seguro social militar, desde el grado de subteniente hasta el de gene-

ral de división. Ahora bien, la objeción política se fundamenta en una supuesta ilegalidad de la concesión de la pensión que recibe.

La fundamentación jurídica está inmersa en la Constitución Política del Estado que protege con la seguridad social a todos los ciudadanos y a sus familiares y no excluye de este derecho a quienes cometieron delitos políticos o comunes.

Asimismo, en los códigos de derecho penal y civil, no existe la prohibición legal para la negociación de la renta de jubilación de los sindicados o inculcados. Obviamente, en el código de seguridad social nacional tampoco se priva de este beneficio jubilatorio a los procesados.

En concordancia con lo legislado en materia social a nivel nacional, la ley de seguridad social militar, haciendo abstracción de los móviles que originaron su alejamiento de la institución armada protege y ampara al asegurado y a su grupo familiar otorgándole prestaciones económicas y de salud aún cuando su retiro sea forzoso, voluntario o político, estando además legislado expresamente en esta ley que las rentas son inembargables e imprescriptibles.

## Lecturas bíblicas

### Juan Bautista, regalo de Dios

Por P. Francisco López de Dicastillo, cmf.

Lectura del Evangelio según San Lucas 1, 57-66.80.

En aquel tiempo, Isabel dio a luz a su hijo. Los vecinos y parientes oyeron que ella había recibido ese don de Dios, y fueron a felicitarla.

Y al octavo día, cuando iban a circuncidar al niño, querían darle el nombre de su padre Zacarías, pero Isabel dijo: "No. Ha de llamarse Juan". La gente contestó: "No hay nadie en tu familia que se llame así". Y preguntaron por señas a su padre, que estaba sordomudo, como quería que se llamase. Zacarías pidió una tablita de cera y escribió: "Juan es su nombre". Y todos quedaron admirados.

Entonces Zacarías recobró el habla y comenzó a bendecir a Dios. La gente quedó llena de admiración, y la noticia se propagó por toda la región de Judea, y cuantos la escuchaban decían: "¿Qué será de este niño? Porque en verdad, había sido bendecido por Dios."

Y Juan creció y su espíritu se fortalecía, y se fue a vivir en el desierto hasta el día en que comenzó a predicar al pueblo de Israel.

El día 24 de junio se celebra la fiesta de San Juan Bautista. Fiesta que, litúrgicamente, prevalece sobre el propio domingo. Ello da la medida de la importancia y relieve de esta fiesta. La sagrada liturgia celebra solamente tres nacimientos: el del Señor, el de la Virgen María y el de este santo Precursor del Mesías. De los otros santos, recuerda y celebra "los Hechos de los Apóstoles" la ponencia de relieve. Los propios contemporáneos de Juan le tenían por un ser extraordinario. Y la devoción popular, tal vez sin ahondar en su mensaje y

persona, le han convertido en uno de los santos más universales.

1.- Luz de las naciones: la primera lectura en la celebración eucarística, está tomada del Profeta Isaías (49, 1-6). A este profeta le llamó el Señor desde las entrañas maternas. Y pronunció su nombre: le encomendó una misión especial. Hay una intención de paralelismo con el Precursor Juan Bautista. Aunque el profeta intenta señalar en primer plano al Siervo de Yavé, a Jesús-Mesías. La universalidad de la misión mesiánica se perfila clara en Isaías. El Mesías será la luz de todas las naciones; será espada afilada que sin violencia física, cortará y extirpará el mal; producirá un efecto doloroso en aquel que quiera poner en práctica su mensaje. Lo mismo proclamará Zacarías, el padre de Juan, cuando, desatada su lengua, fue invadido del Espíritu. Entonces entona el hermoso canto: "Bendito el Señor Dios de Israel"; y le proclamó al niño Juan, profeta del Altísimo, y que precederá la visita del sol que se levanta para alumbrar a las gentes que se encuentran en tinieblas (Lc. 1, 78-79).

2.- La predicación de Juan: El autor de los Hechos, luego de presentarlo a este Precursor de Jesús-Mesías (2, 22-26), resume su predicación en esta frase: "decía que tenían que cambiar (o convertirse), que tenían que bautizarse". Y a renglón seguido, hace Juan una humilde confesión. "No soy digno siquiera de desatar las sandalias de los pies de aquel a quien estoy anunciando". Cuando podía ser alguien en el nuevo Reino que se iniciaba, Juan desaparece. Humildad, austeridad, fidelidad, fortaleza hasta el martirio, son las características de este hombre, cuyo nacimiento celebra la Iglesia. Y este es su testimonio de Jesús.

3.- Juan Bautista, un regalo de Dios: Lo es todo ser humano que recibe la vida de Dios con el concurso de los hombres. Esta es la afirmación en este mundo. Pero Juan Bautista fue un regalo especial, por doble motivo: por lo inesperado de su nacimiento, ya que biológicamente parecía imposible, pues sus padres eran ancianos. La madurez del padre de Juan, Zacarías, era signo dado por el ángel de la verdad que le anunciaba. Las señales extraordinarias que acompañaron este nacimiento hacían presagiar que el niño iba a jugar un papel importante en la historia del pueblo de Israel. Y sospechándolo, las gentes se preguntaban: "¿y este niño, que es lo que llegará a ser?". Era un don de Dios este nacimiento para la economía de la salvación. Santificado en el seno de su madre Isabel, venía este niño-prodigio de la gracia, a preparar los caminos del Señor. La salvación estaba ya muy próxima.

4.- Las fogatas de San Juan: Una costumbre popular y un recuerdo más para el santo.

Como la literatura ha hecho famosas "las mañanitas de San Juan", al margen de su simbolismo popular y de su origen, el simbolismo ascético podía invitarnos a quemar la vieja levadura de la flojera, la injusticia, la infidelidad, la envidia, la venganza y otros tratos viejos que se van amontonando en el desván de nuestro ser interior.

Hay un evidente paralelismo en las lecturas de esta liturgia; en las llamadas que Dios hace al profeta Isaías, a David (hombre conforme a mi corazón), a Juan Bautista y, principalmente, al Siervo de Yavé. Esa llamada también la hace a cada uno de nosotros. Y eso significa que nos encomienda una misión que, ineludiblemente, la tenemos que llevar a cabo.



## Desde el sur

Por Miguel Longo

## Por fin, un planteo común sobre la deuda

Los 26 gobiernos latinoamericanos que constituyen el Sistema Económico Latinoamericano (SELA) adoptaron ayer, por unanimidad, la primera estrategia global de la región para acabar de una vez con el flagelo de la deuda externa.

El "Plan SELA" consiste básicamente en lo siguiente:

-Reducción del capital adeudado, de 402.000 millones de dólares que asciende actualmente, a 185.000 millones. Se toma como referencia para esa reducción el valor real que tenían a fines de 1989 los títulos de la deuda pública latinoamericana en el mercado secundario de capitales (en promedio, 28 centavos por cada dólar adeudado nominalmente).

-Tasa de interés fija de 6% anual para el pago del capital reducido.

-Eso significaría que, en lugar de los 40.000 millones de dólares que la región paga anualmente por amortización e intereses, pagaría en el futuro sólo 10.000 millones.

Se sigue aceptando la negociación "caso por caso" entre acreedores y deudores, pero para hacer congruente la acción de cada país con el plan-marco común, se establece un mecanismo de seguimiento de alto

nivel político, integrado por los ministros de Finanzas de los 26 países.

Según los cálculos hechos por el SELA, si no se acepta este plan el PIB regional crecerá a un ritmo de 2,1% anual; en cambio, si se lo acepta, el crecimiento podría llegar a un ritmo de 5% anual.

Igualmente, si las cosas siguen como hasta ahora, el consumo regional por habitante bajará a un ritmo de 0,5% anual; pero si se acepta el plan, ese indicador podría crecer a un ritmo de 3% anual.

El plan adoptado en la reunión del SELA en Caracas recibió la bendición del ex primer ministro italiano, Bettino Craxi, quien ha sido designado como delegado del secretario general de las Naciones Unidas para el problema de la deuda del Tercer Mundo. Craxi, que estuvo presente en Caracas, debe presentar propuestas de tratamiento de la deuda en julio próximo al secretario general de la ONU.

Para esta columna es una satisfacción que los gobiernos latinoamericanos hayan adoptado esta estrategia común.

El 3 de marzo pasado escribíamos: "Parece llegar la hora de que el sistema económico internacional les decir, los acreedores se 'sincere' y acepte su propia 'glasnost' (transparencia) en lo que se refiere al tratamiento de la deuda. Las desventajas anuales, los 'benditos' 'Plan Baker' o 'Plan Brady' no son más que pampinas. ¿Arao no es el mercado el que define el valor real de las cosas?"

"Y el mercado -proseguíamos- dice que, en realidad, la deuda latinoamericana y del Caribe no es de 434.000 millones de dólares sino el 38% de ese valor nominal, es decir 165.000 millones".

No vamos a caer en la petulantía de pretender haber "inspirado" al SELA y a los ministros de Finanzas latinoamericanos. Pero sí resulta satisfactorio constatar que no estábamos muy lejos de la dirección correcta.

Como creemos que tampoco estamos lejos de la dirección correcta cuando, en esa misma columna, asegurábamos que el cambio en el tratamiento de la deuda no será tanto consecuencia de un planteo correcto, o de propuestas de los gobiernos, o de renegociaciones, sino sobre todo de la movilización general de los ciudadanos latinoamericanos, últimos y esenciales víctimas del despojo de la deuda.

Esa movilización no la catalizarán ni los expertos del SELA, ni los gobiernos, ni los partidos políticos sectarios. Hace falta alguna institución con autoridad, experiencia y credibilidad suficientes como para obtener la respuesta masiva de la población. En nuestra columna de marzo habíamos de los artistas, los escritores, los periodistas o la misma Iglesia católica latinoamericana.

El desafío está planteado. El "muro de la deuda" sólo puede caer como cayó el "muro de Berlín": por la fuerza irresistible de la gente que se siente su víctima.

## A mano alzada

Por Rulo Vail

"¿UD SE ME HAGA EL CHISTOSO...!  
¡LOS RACIONAMIENTOS QUE LE HARE  
NADA TIENEN QUE VER CON REBA-  
JAS EN MIS FACTURAS...!"



Para asistencia en aeropuertos

## Estado y compañía francesa crearán empresa "joint venture"

El estado boliviano y la compañía francesa "Aerports" refrendarán el próximo lunes, un convenio destinado a conformar una empresa mixta de riesgo compartido, para prestar asistencia en los principales aeropuertos de nuestro país, informó el Ministerio de Aeronáutica.

El acuerdo, que tendrá una duración de 20 años, aunque renovable cada cinco, será suscrito entre el ministro de Aeronáutica, Luis Gonzales, y representantes de la compañía francesa ya mencionada, que actualmente administra los aeropuertos parisinos y de varios países de África y Asia. En la empresa mixta participarán el ministerio de Aeronáutica, la Administración de Aeropuertos y Servicios Auxiliares de la Navegación Aérea (AASANA) y Aeroport.

Un primer convenio para la constitución de la empresa mixta fue suscrito en La Paz en mayo

pasado en ocasión de la llegada de los representantes de la empresa francesa Jacques Raoult y Jean Le Roux.

El convenio de mayo se comprometía a formalizar la creación de la empresa mixta en un plazo no mayor a 45 días.

Uno de los principales objetivos del convenio que se firmará el lunes señala que Aeroports otorgará "amplia asistencia técnica, administrativa y financiera, destinada al desarrollo de los aeropuertos nacionales", dijo el ministro de Aeronáutica.

"El protocolo que se firmará constituirá un extraordinario aporte para el desarrollo de la infraestructura y administración aeroportuaria en el país, en vista del gran nivel de desarrollo de la empresa francesa", agregó el ministro.

El acuerdo establece la puesta en marcha de un programa de co-

operación, destinado a capacitar y entrenar al personal en especialidades determinadas y requeridas por el Ministerio de Aeronáutica, agregó.

Indicó que otro punto expresa la decisión de estudiar un plan de equipamiento para los aeropuertos, operaciones de ayuda para la navegación aérea, asesoramiento exclusivo por los próximos 20 años, renovable cada cinco, en los aspectos técnicos, administrativos y financieros, relacionados con el desarrollo de la infraestructura aeroportuaria nacional.

El ministro de Aeronáutica viajó acompañado del comandante de la Fuerza Aérea, Germán Callejas. Las dos autoridades gestionarán apoyo para aumentar los helicópteros que posee la Fuerza Aérea Bolivia (FAB) y, además, visitarán el Ministerio del Interior para tratar aspectos de cooperación aeronáutica.

Convenio Paz Zamora-Bush

## Gobierno sostiene que anexos no son factibles de modificación

El gobierno considera que los anexos complementarios del acuerdo Paz Zamora-Bush, no son factibles de modificación y que además estas notas reversales no necesitan aprobación del Congreso Nacional.

La información fue proporcionada ayer por el canciller de la República, Carlos Iturralde, quien aclaró que "el gobierno no trata de ocultar nada al pueblo".

Reiteró que estos anexos del convenio son notas reversales que no requieren de aprobación del congreso, porque no es un endeudamiento para el país y solo son donaciones para motivos específicos.

Aclaró que cuando llegó de los Estados Unidos, entregó a los medios de comunicación una síntesis de los anexos I, II, III, con el

compromiso de hacer conocer el detalle de dichos documentos, pues de entregar al Congreso.

Sin embargo, el Congreso trasó por dos días para recibir los anexos y ésta fue la razón por la cual también se entregaron documentos, dos días después de los medios de comunicación.

## SINDICATO DE TRANSPORTES ALTIPLANO FELICITACION

EL DIRECTORIO DEL "SINDICATO TRANSPORTES ALTIPLANO", FELICITA A SU CLIV ANIVERSARIO DE CREACION A LA "POLICIA NACIONAL", POR SER INSTITUCION FUNDAMENTAL DEL PUEBLO, DEPENDIENDO Y PROTEGIENDO LA SEGURIDAD PUBLICA.

DESEANDO DE QUE EL Sr. COMANDANTE DE LA POLICIA NACIONAL, EL Sr. COMANDANTE DE "LA PAZ", EL Sr. COMANDANTE DE "EL ALTO", TODOS LOS SEÑORES GENERALES, JEFES, OFICIALES, SUB OFICIALES, CLASES, POLICIA DEL SERVICIO ACTIVO Y EN FORMA ESPECIAL A LOS SEÑORES COMANDANTES DE LOS ORGANISMOS OPERATIVOS DE TRANSITO DE LAS CIUDADES DE "LA PAZ" Y DEL "ALTO", SE ENCUENTREN RENOVANDO PROMESAS DE FE EN MEJORES DIAS DE SUPERACION CONSTANTE, EN LA MISION DE LUCHAR CONTRA EL MAL POR EL BIEN DE TODOS.

p"EL DIRECTORIO DEL SINDICATO TRANSPORTES ALTIPLANO"

Fdo. Eloy Erqueta O. STRIO, GENERAL

Fdo. Mario Rizzo A. STRIO, RELACIONES

Fdo. Blas Nuñez C. STRIO, HACIENDA

Fdo. Ezequiel Monzón STRIO, CONFLICTOS

La Paz, 23 de junio de 1990

Sello: SINDICATO TRANSPORTES ALTIPLANO  
Servicio Interprovincial Interdepartamental e Internacional  
La Paz - Bolivia

## Restitución de autodisciplina fiscal es necesaria para la reactivación

De acuerdo con varios indicadores económicos, se puede afirmar que se mantiene el equilibrio externo e interno del país y que es necesaria la restitución de la autodisciplina fiscal para emprender, en forma selectiva, la reactivación de la producción especialmente de la dirigida al mercado internacional, señala una informe del Programa de Cooperación Andina a Bolivia (PCAB) del Acuerdo de Cartagena.

De acuerdo a los indicadores económicos tomados del Banco Central de Bolivia, las reservas internacionales a mayo del presente año alcanzaron a 45.5 millones de dólares, la tasa de inflación mensual a 0.55%, el tipo de cambio a 3.14 y la tasa de evaluación, de mayo a mayo, a 20.8%.

Haciendo una comparación entre los indicadores de mayo de

1989 y 1990 se establece que la posición financiera internacional expresada en el nivel de las reservas internacionales, es mucho mejor que la registrada en mayo del año pasado, dice el informe.

Respecto a la tasa de inflación, asegura que es "muy similar" al mismo período tanto a nivel mensual como en forma acumulada, tomando en cuenta que a mayo del presente año se incluyen los correctivos de agosto de 1989 que debieron ser realizados en la gestión anterior.

Sobre la tasa de devaluación del tipo de cambio, se informa que es mayor en términos nominales y reales, al se compara con la variación de los precios, con relación al período anterior, mostrando una tendencia actual a incentivar las exportaciones.

Con relación a la deuda externa pública, señala que un indicador

es la disminución del saldo de la deuda externa pública total y en especial de la deuda bilateral y privada.

El saldo de la deuda externa pública a mayo de 1990, es de 3.476.4 millones de dólares, monto que se divide en 1.501.3 millones de dólares para los acreedores de carácter multilateral; 1.699.1 millones de dólares para los acreedores bilaterales y 276.0 millones de dólares para los acreedores privados.

La emisión monetaria hasta mayo de 1990 fue de 469.3 millones de bolivianos con una variación de 4%.

En comparación con años anteriores, la emisión monetaria "es ligeramente superior en 4% al nivel registrado hace un año y si se compara su tasa de crecimiento, se observa a su vez que es muy inferior a la de los períodos similares en 1988 y 1989".



Cooperativa de Teléfonos Automáticos La Paz Ltda.

## CONVOCATORIA A ELECCIONES PARA LOS CONSEJOS DE ADMINISTRACION Y VIGILANCIA DE LA COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS "COTEL" LA PAZ LTDA.

Dando cumplimiento a Resolución e instrucción emanadas de la Asamblea General Extraordinaria de Socios efectuada el día 18 de junio de 1990, el COMITÉ ELECTORAL conformado de acuerdo al Art. 54 del Estatuto en la referida Asamblea General de Socios, CONVOCA A ELECCIONES para los CONSEJOS DE ADMINISTRACION Y VIGILANCIA, en base al derecho consagrado por la Constitución Política del Estado en su Art. 7 y dentro de los principios establecidos en la Ley General de Sociedades Cooperativas, así como el Estatuto de la Cooperativa, para que en ejercicio de sus derechos establecidos en el inciso b) del Art. 10, elijan a los miembros del Consejo de Administración y del Consejo de Vigilancia, para el período de 1990.

Elecciones que deberán estar sujetas a normas y procedimientos establecidos en el Reglamento Electoral elaborado de acuerdo al Art. 57 del Estatuto Interno de COTEL, con los siguientes principios básicos:

- Art. 1. La elección de la totalidad (8 titulares y 8 suplentes) de los miembros del Consejo de Administración y la totalidad (4 titulares y 4 suplentes) de los miembros del Consejo de Vigilancia, se llevará a cabo el día 06 de julio de 1990 de horas 09:00 a horas 17:00.
- Art. 2. La lista completa de candidatos a ser elegidos Consejeros, serán recibidos por el Comité Electoral el día 26 del presente mes y año en las oficinas del Comité Electoral (Sala de Sesiones del Consejo de Administración de la Cooperativa) de horas 08:30 a 16:30 en el primer piso del Edificio Gran Centro ubicado en la Av. Mariscal Santa Cruz.

### I. DE LOS REQUISITOS PARA SER CANDIDATO

- Art. 3. Para ser candidato a los Consejos de Administración y de Vigilancia, el socio deberá cumplir con los siguientes requisitos (Arts. 63 y 82 del Estatuto) y no estar comprendido en las causales de suspensión señaladas en el Art. 13.
  - a) Ser socio mayor de edad
  - b) No ser deudor de plazo vencido de la Cooperativa por ningún concepto a la fecha de la convocatoria a elecciones.
  - c) No ser empleado de la Cooperativa
  - d) No tener por sí mismo o en representación de terceros negocios o contratos pendiente con la Cooperativa.
  - e) No haber cometido delitos económicos
  - f) No tener juicios pendientes con la Cooperativa ni tener sentencia ejecutoriada dentro de un juicio fenecido con la sociedad.

Art. 4. Los miembros de los Consejos de Administración y de Vigilancia serán elegidos por simple mayoría de votos emitidos.

### II. DE LOS ELECTORES

- Art. 5. Los electores para ejercer su derecho, deben reunir los siguientes requisitos:
  - a) Ser socio de la Cooperativa con su acción totalmente pagada.
  - b) Tener pagada y presentar cualquiera de las facturas por servicio telefónico correspondiente a los meses de marzo, abril o mayo de 1990.
  - c) Presentar Carnet de Identidad a tiempo de emitir su voto.
  - d) Las personas jurídicas votarán mediante su personero legal, debidamente acreditado con carta poder notariada o poder especial.
  - e) No podrán emitir su voto los socios que por cualquier concepto tengan deudas de plazo vencido con la Cooperativa (Art. 56, inciso e) del Estatuto).

### III. DE LA CAMPAÑA ELECTORAL

- Art. 6. Inciso a) La campaña electoral podrá ser iniciada inmediatamente de publicada la presente Convocatoria.
- Inciso b) La campaña deberá ser suspendida a horas 00:00 del día de la elección.
- Inciso c) La propaganda oral y escrita no podrá ser ofensiva o peyorativa a los candidatos.

### IV. DEL VOTO

- Art. 7. El socio deberá emitir su voto por una lista completa de su preferencia en el Consejo de Administración y el Consejo de Vigilancia en la papeleta de sufragio.
- Art. 8. De acuerdo a la Ley de Cooperativas y el Estatuto, cada socio constituye un voto cualquiera sea el número de sus acciones (Art. 45 del Estatuto).
- Art. 9. Las personas jurídicas, votarán mediante su personero legal debidamente

acreditado con carta poder notariada o poder especial y su Carnet de Identidad

- Art. 10. Para efectos del voto, un socio podrá presentar únicamente a un solo socio mediante carta-poder legalizada (Art. 45 del Estatuto).
- Art. 11. En el ejercicio pleno de su derecho, el socio tiene la obligación de emitir su voto.
- Art. 12. Serán nulos los votos en favor de socios cuyos nombres no figuren en la lista completa del Art. 2 o en el caso de que cualquiera de los requisitos no se hubieran cumplido.
- Art. 13. Las papeletas de sufragio proporcionadas por el Comité Electoral a las mesas, serán las únicas oficiales y válidas quedando automáticamente anuladas las que por cualquier circunstancia, no fueran las autorizadas ni proporcionadas por el Comité Electoral.
- V. DEL SUFRAGIO.
- Art. 14. Las Mesas Electorales funcionarán en el Coliseo Cerrado "Julio Borelli" ubicado en la calle México de esta ciudad, en el número que fueran necesarias, en el horario día consignados en esta Convocatoria, de acuerdo a lo dispuesto en el Art. 25 de esta Convocatoria.
- Art. 15. Cada Mesa Electoral, funcionará necesariamente bajo la presidencia de un miembro del Comité Electoral, un delegado de los candidatos y el personal de apoyo necesario.
- Art. 16. Toda orientación y/o resolución sobre casos que se presentaran en una Mesa Electoral, será de potestad del Presidente de la Mesa Electoral que preside.
- Art. 17. Las ánforas funcionarán de horas 09:00 a horas 17:00 del día 06 de julio de acuerdo a la distribución de las Mesas Electorales y en el lugar señalado en el Art. 14 de esta Convocatoria.
- Art. 18. El día y horas señalados en el Artículo anterior, se abrirán y cerrarán las ánforas por los miembros del Comité Electoral, el delegado de los candidatos y un Notario de Fe Pública y la presencia de un representante de INALCO.
- Art. 19. Las ánforas serán depositadas al término de la jornada electoral en la sala elegida por el Comité Electoral para su escrutinio.
- Art. 20. Para facilitar el voto, las Mesas Electorales tendrán un cartel en el que figurará serie de números telefónicos conforme a los cuales se emitirán los votos.

### VI. DEL ESCRUTINIO Y POSESION.

- Art. 21. A la conclusión del acto electoral, inmediatamente se procederá al escrutinio de los votos, en el mismo recinto en el que se efectuaron las elecciones, a cuyo acto concurrirán todos los miembros del Comité Electoral, los delegados de los candidatos, un representante de INALCO, un Notario de Fe Pública y los socios que así lo deseen.
- Art. 22. Serán elegidos tanto titulares como suplentes del Consejo de Administración y del Consejo de Vigilancia de acuerdo a las listas completas.
- Art. 23. En caso de empate de listas completas que hubieren obtenido mayor votación, éstas serán sometidas a una segunda elección a realizarse dentro de los quince días siguientes.
- Art. 24. Los socios que resulten ser elegidos serán posesionados de acuerdo al inciso g) del Art. 56 del Estatuto por un representante de INALCO en el mismo acto, debiendo labrarse el acta correspondiente por el Notario, consignando los resultados, los nombres de los elegidos y la posesión.
- Art. 25. La conducción del acto electoral, instalación de Mesas y ánforas, escrutinio, seguridad y otros aspectos relacionados a éste, serán de única y exclusiva potestad del Comité Electoral, pudiendo requerir de cuanta autoridad legalmente establecida sea convocada.

La Paz, junio 22, 1990

Lic. Miguel Ángel Reyes C. PRESIDENTE

Arq. Walter Hoz de Vila L. VICEPRESIDENTE

Sr. Jorge Borda A. SECRETARIO GENERAL



*Ronald Mac Lean*  
Ronald Mac Lean Abaroa  
ALCALDE MUNICIPAL DE LA PAZ

**UNA OPORTUNIDAD**  
Está esperando por Ud. en la  
página de la segunda sección  
de **PRESENCIA**  
Encuéntrela.





Según ministro de Energía

## BID no condiciona financiar integración energética

(ANF).- El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) no pone condicionamientos lesivos a los intereses nacionales para financiar el proyecto de integración energética boliviano-brasileño.

Así afirma el ministro de Energía e Hidrocarburos, Angel Zannier, en el boletín del Ministerio de Informaciones, al indicar que las negociaciones entre el BID y Bolivia se realizan a través de esta secretaría de Estado.

En el proceso de negociación, explica Zannier, en ningún momento el BID planteó condiciones que afecten los intereses ni objetivos que tiene como metas el actual gobierno.

El proyecto de integración energética, en su primera fase para instalar el gasoducto Santa Cruz-Puerto Suárez y la planta termoeléctrica, requiere más de 600.000.000 de dólares, de los cuales el BID financiaría 200.000.000.

En ese sentido, se realizan las conversaciones con el BID y con otros organismos, indica el ministro.

Finalmente, en forma paralela a las negociaciones con organismos financieros multilaterales, el gobierno, también adopta medidas internas como el continuo incremento de precios para los carburantes, con el propósito de disponer de recursos financieros para los proyectos hidrocarbúricos.

Ministro de Planeamiento:

## Bolivia tiene relaciones estables con el FMI

(ANF).- Bolivia es el país de América Latina que tiene las relaciones más estables y amistosas con el Fondo Monetario Internacional y ello ha permitido a las autoridades lograr destacados éxitos en sus gestiones ante la comunidad internacional en la obtención de recursos frescos de financiamiento.

La opinión fue expresada por el ministro de Planeamiento, Enrique García, durante su participación en el desayuno organizado por el Instituto para el Desarrollo de Empresarios y Administradores (IDEA), donde se refirió a la relación entre el FMI y la actual política económica.

La autoridad señaló que sin el aval del FMI hubiera sido imposible que el país consiguiera el tratamiento de Toronto otorgado en ocasión de la reunión del Club de París.

Asimismo, manifestó que en la reunión del grupo consultivo, Bolivia no habrá recibido el respaldo internacional -traducido en 700 millones de dólares- si la relación con el FMI no fuera fluida como lo es al presente.

El FMI no pone condiciones pues su misión consiste en certificar que un país mantiene una orientación seria en su economía, subrayó Enrique García.

En referencia a la última visita de la misión del FMI al país -a cuya conclusión se elevó el precio de los carburantes- la autoridad desmintió la existencia de condicionamiento de aquel organismo internacional para el manejo de nuestra economía.

Afirmó que, las metas previstas en la carta de intenciones suscrita en 1980, fueron fijadas por el propio gobierno para mantener la estabilidad e impulsar el crecimiento.

Enrique García añadió que, tras la visita de la misión del FMI, el gobierno ha ratificado su voluntad de impulsar reformas estructurales en la economía para posibilitar que el Estado libere recursos que puedan ser destinados a la atención de los sectores de educación y salud.

Dicho compromiso incluye la aprobación de instrumentos legales como las leyes de Inversión, Hidrocarburos, SAFCO, el Código de Minería y el impulso al proceso de privatización de las empresas estatales.

Asimismo mencionó la necesidad de contar con una administración tributaria más eficiente, de tal manera que el TGN pueda contar con ingresos genuinos que descarten cualquier posibilidad de un financiamiento inorgánico que ponga en riesgo la estabilidad alcanzada.

SATURIA GUERRERO, ANGEL MURAKAMI PADRES, ALBERTO, ANGELA, ANTONIO, ABELARDO, OSCAR, HERMANOS, ROSARIO Vda. DE MURAKAMI ESPOSA, ALVARO, ALEJANDRA, ALEJANDRO, KUNIACKY HIJOS Y DEMAS FAMILIARES DEL QUE EN VIDA FUE:

### † Sr. ALEJANDRO MURAKAMI GUERRERO (Q.E.P.D.)

INVITAN A SUS AMISTADES Y PERSONAS PIADOSAS SE DIGNEN ASISTIR A LA MISA DE REQUIEM QUE EN SUFRAGIO DEL ALMA DEL EXTINTO Y RECORDANDO EL PRIMER AÑO DE SU LLORADO FALLECIMIENTO SE MANDARA OFICIAR EL DIA DE HOY SABADO 23 DE JUNIO A HS. 7:00 p.m. EN LA CAPILLA MARIA AUXILIADORA (PRADO) SU ASISTENCIA A ESTE ACTO DE PIEDAD CRISTIANA, COMPROMETERA LA GRATITUD DE LA FAMILIA DOLIENTE.

LA PAZ, 23 JUNIO DE 1990

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue:

### † Sr. Dn. MANUEL BUENO TORO (Q.E.P.D.)

Manuel, Jaime, Julio, Carlos y Blanca, hijos; Rhina del Carpio, Lila Veintemillas, Betty Talbott, Luis Zapata, Shannon de Bueno y Norah Ochoa, hijos políticos, los nietos, bisnietos, sobrinos y demás familia, invitan a la misa de cuerpo presente a Hs. 10:00 y al traslado de los restos mortales al Cementerio General, el día de mañana domingo 24 del presente a Hs. 11:00.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Fernando Guachalla 697. Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.

FUNERARIA "A" VALDIVIA OF. FIGUEROA (FRENTE AL PASAJE DE LAS FLORES) TEL. 353630-325254.

### EMPRESA CONSTRUCTORA "BARTOS & CIA. SA."

Se adhiere al dolor que embarga a la familia del que en vida fue:

### † Sr. LUIS CANEDO CUELLAR (Q.E.P.D.)

Hermano del señor Oscar Canedo Cuéllar, funcionario de la empresa, acaecido en la ciudad de Cochabamba.

La Paz, junio de 1990

### Dr.: RAFAEL GOMEZ REYES



Falleció en la ciudad de La Paz, el conocido y eminente ciudadano sucreño, Dr. Rafael Gómez Reyes; bisnieto, nieto e hijo de los Drs. Pedro José de Reyes, Manuel Esteban Reyes y Alberto Gómez; Oidor de la Real Audiencia de Charcas y penúltimo Presidente de la Academia Carolina, el primero; Magistrado de las Cortes Superior y Suprema, el segundo y Rector de la Universidad Mayor Real y Pontificia de San Francisco Xavier, el tercero.

Gómez Reyes, prestó servicios a la colectividad desde sus siete años; fundador y Rector de agrupaciones patrióticas, artísticas y deportivas. Eximio y electrificante orador el Centenario de Bolivia, universitario rebelde que como Presidente de la Federación de Estudiantes, del Cénaculo Universitario o Secretario General del Rectorado, luchó junto a Riverín, Sánchez Bustamante y Jaime Mendoza, siendo uno de los gestores de la Independencia y Autonomía Universitarias. Benefactor de la Patria, defendió los petroles bolivianos, como soldado en el Chaco y como Abogado ante la Corte Suprema de Justicia. Su familia, agradecida profundamente las expresiones de condolencia ofrecidas por las Excelentísimas Presidencia Constitucional de la República y Corte Suprema de Justicia de la Nación, Fiscalía General de la República, Direcciones Nacionales de Bienestar Social y de Establecimientos Penitenciarios, Ilustre Colegio de Abogados, Ministerio de Asuntos Urbanos, Prefectura y Comandancia General de Chuquisaca; Rectorado, Vice-Rectorado, autoridades Docentes, Administrativas y estudiantes de las universidades de San Xavier y San Andrés, Facultades de Derecho, Ciencias Políticas y Sociales, Honorables Alcaldías y Concejos Municipales de Sucre y Potosí, Corporación de Desarrollo de Chuquisaca, Sociedad Geográfica e Histórica "Sucre", Asociación de residentes chuquisaqueños en La Paz, Hospital Militar No. 1 de COSSMIL, Escuela de Guerra Aérea, Sanidad Aeronáutica, Servicio de Psiquiatría del Hospital de Clínicas Universitarias, Centro Médico "Don Bosco", Patriótica "9 de Octubre", "Especialidades Médicas Quirúrgicas", comunidades educativo-religiosas del "Buen Pastor" Adoradoras, Dirección Consejo Coordinador, Docentes, Administrativos, Alumnos y Asociación de Padres de Familia del Colegio "Inglés Católico", Sociedad de Psiquiatría Filial Sucre, Gerencia Chuquisaqueña de Cervencia Boliviana Nacional, Radio emisoras "Pamercana" y "Loyola", parientes y amigos; e invitan a la ceremonia religiosa que recordando el mes de su sensible fallecimiento, se celebrará el día martes 26 de los corrientes a Hs. 18:30 en la Catedral Metropolitana de la ciudad de La Paz.

## Solicitan construcción del ferrocarril Cochabamba - Santa Cruz

(ANF).- La Confederación Sindical de Trabajadores Ferroviarios pidió hoy al presidente de la República, Jaime Paz Zamora, la actualización del proyecto de construcción del ferrocarril Cochabamba-Santa Cruz.

La solicitud fue expresada en una carta dirigida al primer mandatario de la nación, donde explica que el proyecto se constituiría en alternativa de desarrollo de la comunicación vial.

Dirigentes firmantes de la carta recordaron que el proyecto ferrocarrilero Cochabamba-Santa Cruz data de hace 50 años, pero que los gobiernos anteriores han ratificado la obra como prioridad nacional.

La ejecución de esta obra permitirá cumplir con la integración de la región encargada a Bolivia, por

constituir un país geográficamente estratégico, agrega.

La posible privatización de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE) no beneficiará a la administración del Estado, sino a la empresa privada, acota.

Los empresarios pretenden instalar maquinaria sobre las vías férreas que le costaron al Estado, sin que inviertan un solo centavo.

ENFE requiere de una nueva estructura técnica, libre racionalización de tarifas en función a los costos de operación y créditos blandos y la renovación de maquinaria rodante para ponerla a la altura de una empresa estatal altamente rentable, finaliza.

## Difícil situación por la alta prevalencia de desnutrición

(ANF).- La situación nutricional de la población boliviana es difícil porque "hay una alta prevalencia de desnutrición".

Así afirmó el pediatra cubano Manuel Amador, especialista que se encuentra en el país para hacer un estudio sobre las soluciones para superar la situación nutricional.

En su visita a Bolivia el consultor cubano, juntamente con los responsables de salud y del Instituto Nacional de Nutrición y Alimentación analiza los progra-

mas de salud materno-infantil, de nutrición y asistencia alimentaria.

El trabajo de este experto se enmarca en la cooperación cubana con los programas de salud de Bolivia, de acuerdo a lo indicado en el ministerio del sector.

Amador visitó varios distritos del país, y la próxima semana participará en un seminario sobre nutrición que se realizará en Cochabamba.

El apoyo inicial de Cuba, para este año, es técnico y tecnológico, pero en el área de nutrición y ali-

mentación aún no se estableció en qué podría consistir, explicó el especialista.

Por otro lado, el director de Relaciones Internacionales del Ministerio de Salud, Alfonso Bilbao, informó que la cooperación cubana es científica y técnica, tanto en medicina como en nutrición.

Finalmente, Bilbao indicó que en la visita del cónsul cubano, Isidoro Malmierca, en días pasados, se ratificaron convenios de apoyo a los programas de salud,

## Trabajadores en salud exigen pago de viáticos

(ANF).- Los funcionarios de los programas de malaria, saneamiento ambiental y epidemiología exigen al gobierno el pago de sus viáticos correspondientes a enero, febrero, marzo, abril y mayo.

En ese sentido, si hasta fin de este mes no les cancelan sus viáticos de seis meses de trabajo en el campo, 1.500 funcionarios retornarán a las unidades sanita-

rias, dejando su trabajo.

El informe fue proporcionado por el secretario de Relaciones de la Confederación de Trabajadores en Salud, Pedro Medina, al indicar que realizan gestiones ante las autoridades del sector para evitar las medidas de hecho.

El repliegue de los trabajadores de campo, explicó el informante, dejará sin atención preventiva las áreas rurales del país hasta la cancelación de los viáticos.

Por otro lado, el dirigente laboral informó que mediante carta al ministro de Salud, Mario Paz Zamora, también piden el cumplimiento de los acuerdos pasados, como la dotación de alimentos y el pago de un beneficio extraordinario a los funcionarios en salud.

Finalmente, Medina indicó que esperan que el gobierno cumpla sus compromisos para evitar cualquier medida de presión.



FLORERIA  
783263  
786619

### CONTRATOS DE ATENCION FLORAL

Mantenga la sepultura permanentemente florida. Mediante contrato, nuestra florería cambia periódicamente las flores que Ud. elija.

EL CEMENTERIO JARDIN

**CIENCIAS DE LA NATURALEZA**

**1º Intermedio**

**3º Medio**

**TEXTOS ESCOLARES según programas oficiales**

Edición 1989

Tel: 329102  
343968

Bs 3.- Bs 5.-





## Salk anuncia vacuna contra SIDA

**SAN FRANCISCO, 22 (REUTERS).** El doctor Jonas Salk, padre de la vacuna contra la polio, anunció hoy que está listo para iniciar pruebas a gran escala de su vacuna experimental contra el SIDA que, según su opinión, no sólo impedirá la infección de la letal enfermedad sino que también servirá como tratamiento para los contagiados.

El equipo de Salk recibió autorización de la Administración de Drogas y Alimentos de los Estados Unidos (FDA) para comenzar las pruebas de la vacuna a gran escala con entre 600 y 700 personas. Los ensayos comenzarán en los próximos meses, dijo a Reuters la doctora Alexandra Levine, una integrante del equipo de investigaciones de Salk.

"El ingenio de este virus realmente le ha permitido ser más listo que nosotros hasta el momento. Sin embargo, creo que con las experiencias realizadas hasta hoy, empezamos a avanzar que no podrá burlarse mucho más de nosotros", declaró Salk al brindar un informe sobre los avances logrados con su vacuna.

El documento fue sometido por Levine ante la Sexta Conferencia Internacional sobre Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida (SIDA).

"No me parece necesario esperar una gran cantidad de años antes de que podamos tomar pasos en lo que se refiere a seres humanos", opinó Salk.

El famoso científico opinó que su vacuna había llegado a la etapa de los "ajustes finos", agregó.

"Creo que podemos mirar con optimismo a lo que vamos a escuchar durante el año próximo", presumiblemente en referencia a los informes que se presentarán durante la próxima edición de la conferencia, programada para el año próximo en Florencia, Italia.

El informe sobre la vacuna experimental de Salk sorprendió a los asistentes a la conferencia por cuanto el científico no había formulado nuevos comentarios sobre el tema tras su presentación en la Quinta Conferencia, celebrada en Montreal.

En aquella oportunidad Salk dijo que los experimentos desarrollados sobre varios ejemplares de chimpancé afectados por el letal mal parecían haber resultado efectivos contra una variedad de enfermedades vinculadas con el SIDA.

En favor de países más pobres

## Aumento porcentual de ayuda, centro de debate en el PNUD

**GINEBRA, 22 (EFE).** El incremento porcentual de la ayuda al desarrollo y su distribución a favor de los países más pobres, en detrimento de los de ingresos medios, centró el encuentro del consejo de administración del Programa de las Naciones Unidas para el desarrollo (PNUD), reunido hasta hoy en Ginebra.

Aunque desde el primer momento se planteó en el consejo del PNUD la necesidad de elevar los recursos entre un seis y un ocho por ciento para los años comprendidos entre 1992 y 1996, con lo que el total alcanzaría 1.500 millones de dólares, frente a los 1.000 millones anteriores, la asignación de estas ayudas levantó la polémica.

Países considerados de ingresos medios, como Colombia, Chile, Brasil, México o Venezuela, se opusieron a que el porcentaje de la ayuda que reciben para proyectos al desarrollo descendiera para beneficiar a otros como BOLIVIA, Ecuador, Perú o Haití, pues tam-

bién cuentan con bolsas de pobreza que les hacen imprescindibles los recursos internacionales.

La clave de la discusión se encuentra en que el PNUD clasifica a las naciones receptoras según diversas categorías para la financiación de programas al desarrollo o la acumulación de recursos.

Algunos Estados donantes anunciaron durante la celebración del consejo su intención de elevar sus contribuciones voluntarias para la cooperación internacional, entre ellos España e Italia, mientras que otros expresaron su deseo de que su ayuda se destinara a proyectos específicos.

Programas destinados a superar la pobreza crítica, fomentar el desarrollo de la mujer, la transferencia de tecnología o el medio ambiente y los recursos renovables fueron algunos de los planes concretos a los que numerosos países manifestaron que estarían dispuestos a contribuir.

Pero la atribución de los porcentajes de la ayuda internacional que el PNUD administra y que

debería destinarse a las naciones consideradas de menor desarrollo relativo, algunas de ellas reciben ya el 80 por ciento, y su repartición entre las demás planteadas en el debate fundamental de las negociaciones.

El consejo del PNUD expresó la necesidad de incrementar los recursos, pero también de introducir una mayor eficacia y transparencia en el cálculo de los costes administrativos y operacionales.

El programa mostró su deseo y su objetivo concreto de apoyar especialmente durante el próximo quinquenio a los gobiernos que deseen administrar la ejecución de sus proyectos, aunque cuenten con la colaboración de los organismos especializados de Naciones Unidas.

El apoyo técnico de dichos organismos se intensificará en aquellos países de menor capacidad, tras el establecimiento claro de las partes del proyecto, de cuya ejecución se responsabilizará el propio gobierno.

## Occidente rechaza limitación de tropas de Alemania unida

**BERLIN, 22 (EFE).** Los delegados occidentales en las negociaciones "dos más cuatro" rechazaron hoy una propuesta soviética para limitar el volumen de las fuerzas armadas de la futura Alemania unida y prohibirle la producción y el estacionamiento de armamento nuclear, biológico y químico.

La propuesta fue presentada por el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Eduard Shevardnadze, quien participa en Berlín en la segunda ronda a nivel ministerial de estas conversaciones junto con sus colegas de EEUU, James Baker, Gran Bretaña, Douglas Hurd, Francia, Roland Dumas, la RFA, Hans-Dietrich Genscher, y la RDA, Markus Meckel.

En las negociaciones "dos más cuatro", las cuatro potencias vencedoras de la Segunda Guerra Mundial y los dos estados germanos discuten los aspectos exteriores de la unificación alemana, especialmente en lo que respecta al futuro militar de la Alemania unida, que Occidente quiere integrar en la OTAN.

Según que supo al margen de las negociaciones, la Unión Soviética, que rechaza la pertenencia de la Alemania unificada a la

Alianza Atlántica, propuso un límite de 200.000 a 250.000 soldados para las tropas alemanas durante un período transitorio de tres años.

En ese período, precisó Shevardnadze, las tropas que mantienen Estados Unidos, la Unión Soviética, Francia y Gran Bretaña en territorio alemán, deberían ser reducidas a la mitad de su volumen actual.

Asimismo, la propuesta soviética prevé que tanto la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), como el Pacto de Varsovia prescindan de ampliar su campo de acción en la Alemania unida en un lapso de cinco años.

Agregó Shevardnadze que la URSS quiere llegar a un acuerdo final sobre esta cuestión en la próxima ronda ministerial de las negociaciones "dos más cuatro", que se celebrará en París el 17 de julio.

Por la mañana, los seis ministros de exteriores asistieron al desmantelamiento del punto de control "Checkpoint Charlie" entre Berlín Occidental y Berlín Oriental.

Al margen del acto, Shevardnadze ya había propuesto la desmilitarización de Berlín seis

meses después de consumada la unificación alemana como uno de los pasos hacia la completa soberanía de Alemania.

Francia, Gran Bretaña y Estados Unidos mantienen en territorio de Berlín Occidental unos 12.000 soldados, 6.000 de ellos norteamericanos, 3.300 británicos y 2.700 franceses.

Aunque la Unión Soviética casi no tiene tropas en Berlín Oriental, dispone de un contingente de más de 380.000 soldados en el territorio de la RDA.

Los delegados a esta ronda de las negociaciones "dos más cuatro" indicaron que siguen sin hallar una solución definitiva a la cuestión principal, la pertenencia o no de la Alemania unida a la OTAN.

Sin embargo, según explicó el ministro de Asuntos Exteriores de la RFA, Hans-Dietrich Genscher, se espera terminar estas negociaciones a más tardar hasta el cumbre de la Conferencia sobre Seguridad y Cooperación en Europa (CSCE) de noviembre próximo.

El secretario de Estado germano-oriental, Hans-Jürgen Missel, señaló que también se debatió la cuestión de la frontera germano-polaca.

## URSS Siete candidatos para conducir el Partido Comunista

**MOSCÚ, JUN 22 (REUTERS).** El nuevo Partido Comunista Ruso (PCR), convertido en baluarte del conservadurismo marxista, se preparaba hoy para elegir un jefe de línea dura que combatiera contra la influencia radical en el Kremlin.

Siete candidatos se postularon para el cargo de primer secretario del PCR, incluyendo cuatro opositores del programa reformista del Estado soviético y del jefe del partido Mijail Gorbachov.

El PCR ha emergido de su congreso fundacional como una agrupación profundamente conservadora. El Congreso, que se caracterizó por violentos ataques contra la política reformista de Gorbachov y los radicales del partido, parecía seguro que se volcaría hacia la designación de un líder conservador.

Forjado en el marco del Partido Comunista central de la Unión Soviética, podría definir ahora el rumbo futuro de todo el movimiento comunista soviético.

Los principales candidatos incluyen a Alexander Melnikov, un jefe del partido siberiano que demandó la renuncia de Gorbachov al puesto de secretario general del partido.

Otro fuerte candidato es Iván Polozkov, primer secretario en la vital región agrícola de Krasnodar, quien fue ovacionado el jueves por un discurso en el que defendió al marxismo ortodoxo.

Hay pocas posibilidades de que el radical Vladimir Lysenko obtenga respaldo para su candidatura, especialmente después de los comentarios mordaces que ensayó contra el fundador del Estado, Vladimir Lenin.

Preguntado hoy por un delegado si creía que el cuerpo embalsamado de Lenin debía ser sacado de su tumba en la Plaza Roja, Lysenko contestó causticamente: "Yo creo que todos tienen derecho a una sepultura cristiana".

Lysenko, integrante del grupo Plataforma Democrática, se declaró preocupado acerca de una renuncia de Gorbachov a la jefatura del partido, y manifestó: "¿Con quién avanzaremos una vacueta dijo Koff? ¿Marcharemos hacia adelante, o habrá un retorno al régimen totalitario?".

EN VENTA OFICINA - LOCAL COMERCIAL  
Alfombrado y empapelado en edificio céntrico Ref. Tel. 312482-357408.

## En pocas líneas

**Cubanos enfurecidos con Mandela**  
**MIAMI.** La comisión de la ciudad de Miami aprobó hoy una resolución de bienvenida a Nelson Mandela y algunos exiliados cubanos pidieron que se celebraran manifestaciones en protesta por su amistad con Fidel Castro. El dirigente negro sudafricano tiene programado dirigir un discurso a una convención laboral en Miami Beach el 28 de junio como parte de su gira por Estados Unidos. La controversia política surgió en Miami después que Mandela agradeciera, en un programa de la cadena de televisión ABC, el apoyo prestado por Castro al Congreso Nacional Africano, el partido de Mandela. (AP).

**"Borrón indeleble".**  
**NACIONES UNIDAS.** El "apartheid" es "un borrón indeleble" en la Historia y la permanencia de este sistema racista en Sudafrica es "una acusación que será difícil olvidar a las generaciones futuras", afirmó hoy en la ONU, Nelson Mandela, vicepresidente del Congreso Nacional Africano (CNA). Mandela, agradecido el homenaje que le rindió ayer la ONU durante una sesión especial del Comité contra el "Apartheid", pero lamentó que la causa de esa reunión fuera la lucha contra este sistema, en vez de celebración de su fin. (EFE).

**Ayuda urgente para la URSS**  
**ALEMANIA FEDERAL.** El canciller germano-occidental Helmut Kohl y el presidente francés François Mitterrand sugirieron hoy que a la Unión Soviética se le concediera el tiempo e hicieran un llamamiento a Occidente otorgue con urgencia asistencia. Moscú. Los dos líderes hicieron declaraciones a prensa tras mantener conversaciones durante dos horas y media en el aeropuerto de Assmannshausen, localidad situada a las orillas del Rifa. "Ambos en bonos que Europa y las naciones industrializadas tienen que darse cuenta de que la Unión Soviética necesita la ayuda para ayudarse", indicó Kohl. (REUTERS).

**"Lula" denuncia a Collor**  
**ROMA.** El ex-candidato a la presidencia de Brasil, Luiz Inácio Da Silva, "Lula", afirmó hoy en su última etapa de su gira europea que desde el Collor de Melo asumió la jefatura del Estado "la inflación aumentó en un 166 por ciento". "Lula", que obtuvo el 47 por ciento de los votos en las últimas elecciones y que cuestiona la legitimidad del Collor de los Trabajadores, dijo que el plan del Gobierno para estabilizar la economía del país sudamericano "no pagan los trabajadores, más que cuando en la historia del Brasil". Agregó también que "el gobierno no admite que la inflación crezca en ese porcentaje" y que la situación en su país, en este momento, "es peor que durante el tiempo de los militares". (EFE).

**Nueva mayoría congresal**  
**MADRID.** El Gobierno español considera suficiente para gobernar la nueva mayoría con la que cuenta en el Congreso y no está preocupado, según el ministro de Asuntos Exteriores, Carlos Arce. El gobernante Partido Socialista Obrero Español (PSOE) cuenta con 175 de los 350 diputados del Congreso -uno menos de los necesarios para mayoría absoluta- a raíz de una sentencia del Tribunal Constitucional de la nación. (EFE).

**Declaraciones distorsionadas**  
**MOSCÚ.** El servicio secreto KGB dijo hoy que las acusaciones del exjefe de inteligencia Oleg Kalugin de que la policía secreta tenía demasiado poder y actuaba fuera de la ley eran hostiles y distorsionadas. La organización acusó a Kalugin, un marino retirado, de formular un llamamiento público al fin de semana pasado a que la KGB fuera abolida para satisfacer sus ambiciones políticas. Kalugin declaró el sábado que la KGB ante interfería teléfonos y cometía irregularidades por orden de sus superiores. (AP).

**Andalucía va a las urnas**  
**MADRID.** Los socialistas que gobiernan en Andalucía, la franja meridional de España, se perfilan como vencedores en las elecciones parlamentarias del sábado, con sus promesas de auge económico para esta parálisis pero empobrecida región. Los comicios en la más grande y populosa de las 15 regiones de España serán el primer ensayo para las elecciones generales de octubre tanto para los socialistas en el gobierno como para sus rivales conservadores, sacudidos ambos en meses recientes por escándalos sobre corrupción. (REUTERS).

**Bancos contra narcodolares**  
**MADRID.** Los siete bancos más grandes de España se comprometieron hoy a adoptar todas las medidas necesarias para evitar participar en blanqueo de capitales provenientes del narcotráfico. Sus presidentes dijeron al gobernador del Banco de España, Mariano Rubio, que el personal verificará la identidad de clientes nuevos y ante cualquier sospecha de dolo se anularán los trámites, dijo un portavoz del Banco de España. (REUTERS).

**Ladrona de pobres**  
**EE.UU.** La exfuncionaria estadounidense Marilyn Hurrell, que afirmó haber robado dinero del Gobierno para darlo a los pobres, fue condenada hoy a cuatro años de cárcel por un juez de Baltimore (Maryland). (AP).

## Informe alentador sobre progresos en vacuna de SIDA

**SAN FRANCISCO, JUN 23 (REUTERS).** Médicos que tienen la mayor experiencia mundial de SIDA expresaron hoy su optimismo con respecto a la creación de una vacuna contra el mal, en tanto que una compañía japonesa afirmó que ha desarrollado una droga capaz de combatir el virus del SIDA.

Un portavoz de la compañía farmacéutica Daiichi en Tokio dijo que la droga DR3355 había logrado destruir virus HIV -causante del SIDA- en cultivos humanos, luego de 30 días de pruebas en tubos de ensayo.

Daiichi solicitó al gobierno de los Estados Unidos que comience las pruebas clínicas de DR3355 este año. Los exámenes se realizarán conjuntamente con la farmacéutica Johnson & Johnson.

El informe de Daiichi, fue el último de una decena de equipos de investigación, en una carrera por diseñar una vacuna contra el Síndrome de Inmunodeficiencia adquirida (SIDA), que hasta hace un año se creyó no tenía remedio.

Pero recientes progresos han injectado nuevo optimismo en la investigación, presuntamente ante los 12.000 muertos que asientan a la Sexta Conferencia Internacional sobre SIDA, el mayor simposio jamás reunido en torno a enfermedad.

"En los últimos 18 meses hemos reunido gran cantidad de información a partir de modelos animales, lo que da confianza en creer que es posible una vacuna contra SIDA", dijo a Reuters el doctor Wayne Koff, presidente del programa de desarrollo de vacunas de Institutos Nacionales de Salud.

"Muchos experimentos con animales y experiencias humanas se están transformando, de un vasto número de aproximaciones en una cantidad limitada de posibilidades", una vacueta dijo Koff, pero añadió que es demasiado pronto para eliminar a alguno de los que compiten por fórmula.

El médico Anthony Fauci, jefe de Koff y coordinador del programa de investigación de SIDA del gobierno de Estados Unidos, predijo en una reciente entrevista que un lapso de tres años podrían iniciarse las pruebas masivas de vacunas en la población.

"Eso ha sido un año extraordinariamente bueno y establecer la posibilidad de una respuesta de inmunización protectora con una vacuna", dijo Fauci.

"El tema de una vacuna probablemente sea el más importante de la conferencia", dijo.

## Investigan efectividad de un fármaco contra la drogadicción

**POR JEROME SOCOLOVSKY**  
**ROTTERDAM, 22 (AP).** Los investigadores holandeses estudian la efectividad de un fármaco tribal africano que se dice es una rápida cura contra la drogadicción, afirmó el director del programa.

Los que están a favor de la ibogaina afirman que sus efectos son tan desagradables que la mayoría de los adictos no quieren volver a consumirla jamás ni ninguna otra droga.

Sin embargo, los críticos de la polémica sustancia dicen que es un poco probable que sea un sustituto para la escasa fuerza de voluntad en la lucha contra la adicción a las drogas.

Los investigadores de la Universidad Erasmus, en Rotterdam, una de las más prestigiosas instituciones médicas del país, estudian la efectividad de la ibogaina en seis adictos a la heroína, señaló el director del programa Charles Kaplan.

La ibogaina produce poderosas alucinaciones y parálisis muscular que dura tres días, agregó ayer el doctor Kaplan, quien habló con The Associated Press antes de la publicación de hoy de un artículo sobre el programa en la revista Dutch Warfare Weekly.

"Uno consume esto y conoce a sus antepasados. No se puede dormir o comer, pero lo más sorprendente es que posteriormente uno está normal excepto que ha perdido la ansiedad por la droga", agregó.

INVITACION PUBLICA  
EL BANCO AGRICOLA DE BOLIVIA,  
INVITA A LOS CONSORCIOS Y ESTUDIOS  
JURIDICOS LEGALMENTE HABILITADOS  
EN SUS RESPECTIVOS COLEGIOS  
DEPARTAMENTALES, PARA QUE EN EL  
PLAZO DE TRES DIAS A PARTIR DE LA  
ULTIMA PUBLICACION (26-JUN-90) SE  
APERSONEN A LA OFICINA NACIONAL  
EN LA CIUDAD DE LA PAZ A OBJETO DE  
PRESENTAR SUS PROPUESTAS PARA  
EFECTUAR LA COBRANZA DE LA  
CARTERA EN MORA ANTIGUA DEL  
BANCO.

La Paz, 22 junio de 1990.



terres superan las 35.000 personas

# Prosigue en Irán afanosa búsqueda de sobrevivientes entre montaña de escombros

Des de todo el mundo, incluyendo EE.UU. e Irak acuden en ayuda olvidando animosidades del pasado  
envían vituallas, dinero y especialistas.  
Más de 30.000 heridos y 400.000 evacuados, docenas de ciudades y centenares de aldeas desaparecidas.

**TEHERÁN, 22 (REUTERS).** Cuadrillas de rescate y aturridos sobrevivientes pugnaban hoy por cavar y extraer entre escombros a cientos de muertos y heridos por un terremoto que se cree mató a 10 personas en el noroeste de Irán.

Una docena de ciudades y centenares de pueblos fueron devastados por temblores que sacudieron dos provincias cercanas al mar en la madrugada del jueves.

Des de todo el mundo, incluyendo los Estados Unidos e Irak, se han hecho hoy en ayuda de las víctimas del terremoto de Irán, olvidando animosidades del pasado y ofreciendo especialistas, envíos vituallas o dinero.

Irán hizo saber a través de la Cruz Roja Internacional y la Cruz Roja Americana que el sismo que sacudió el jueves al noroeste de Irán, mató a 28.950 personas. La Cruz Roja Internacional y la Cruz Roja Americana, así como la Cruz Roja de los Estados Unidos, ya no le hacen falta médicos ni cuadrillas de socorristas.

Irán indicó que no precisa donaciones de sangre, perros guía o envíos de ropa usada.

La agencia noticiosa oficial de Irán IRNA consignó que el sismo que sacudió el jueves al noroeste de Irán, mató a 28.950 personas. La Cruz Roja Internacional y la Cruz Roja Americana, así como la Cruz Roja de los Estados Unidos, ya no le hacen falta médicos ni cuadrillas de socorristas.

Irán indicó que no precisa donaciones de sangre, perros guía o envíos de ropa usada.

La agencia noticiosa oficial de Irán IRNA consignó que el sismo que sacudió el jueves al noroeste de Irán, mató a 28.950 personas. La Cruz Roja Internacional y la Cruz Roja Americana, así como la Cruz Roja de los Estados Unidos, ya no le hacen falta médicos ni cuadrillas de socorristas.

Irán indicó que no precisa donaciones de sangre, perros guía o envíos de ropa usada.

La agencia noticiosa oficial de Irán IRNA consignó que el sismo que sacudió el jueves al noroeste de Irán, mató a 28.950 personas. La Cruz Roja Internacional y la Cruz Roja Americana, así como la Cruz Roja de los Estados Unidos, ya no le hacen falta médicos ni cuadrillas de socorristas.

Irán indicó que no precisa donaciones de sangre, perros guía o envíos de ropa usada.

La agencia noticiosa oficial de Irán IRNA consignó que el sismo que sacudió el jueves al noroeste de Irán, mató a 28.950 personas. La Cruz Roja Internacional y la Cruz Roja Americana, así como la Cruz Roja de los Estados Unidos, ya no le hacen falta médicos ni cuadrillas de socorristas.

Irán indicó que no precisa donaciones de sangre, perros guía o envíos de ropa usada.

La agencia noticiosa oficial de Irán IRNA consignó que el sismo que sacudió el jueves al noroeste de Irán, mató a 28.950 personas. La Cruz Roja Internacional y la Cruz Roja Americana, así como la Cruz Roja de los Estados Unidos, ya no le hacen falta médicos ni cuadrillas de socorristas.

gún la OPEP

## Exceso de producción causaría pérdidas de \$US 7.000 millones

**DUBAI, EMIRATOS ARABES UNIDOS, 22 (AP).** El exceso de producción de petróleo podría causar pérdidas de \$US 7.000 millones.

Bousenna, ministro de Minas de Argel, reiteró en Iraq que los integrantes del cartel enfrentan un inminente colapso en los precios si no se respetan los límites de producción.

La situación es muy seria y yo diría que es alarmante si no se hace algo inmediatamente para detener la caída de los precios", señaló en una conferencia de prensa.

El dirigente de la OPEP advirtió a principio de mes a los 13 países integrantes del cartel que si no se apeaban a los acuerdos de precios, estos se derrumbarían como sucedió en 1986.

La publicación especializada Middle East Economic Survey con base en Nicosia, calculó que la producción de la OPEP es de unos

23.680 millones de barriles al día. Bousenna dijo que el objetivo de su gira es analizar la forma para estimular los precios.

Se negó a nombrar a los países de la OPEP que están produciendo más de lo que fijan sus cuotas. Sin embargo es sabido que Kuwait y los Emiratos Arabes Unidos son los principales violadores.

El ministro del Petróleo de Irak, Issam Abdul-Rahim Al-Chalabi, no dudó en señalar a los Emiratos Arabes Unidos como uno de los principales sobreproductores.

"Gran parte del daño es porque los Emiratos Arabes Unidos no son parte del acuerdo", dijo Chalabi en una conferencia de prensa.

"No existe justificación para dar gratis un barril por cada tres que vendamos. Sencillamente es injustificable e ilógico", agregó.



**Inspección**  
El presidente de Irán, Hashemi Rafsanjani, visita una área devastada por el terremoto. El sismo causó más de 35.000 muertes 30.000 heridos y 400.000 evacuados.



**Víctimas**  
Miles de víctimas fueron evacuadas en autocares procedentes de Teherán, para ser atendidas en los respectivos institutos de salud. Las víctimas se encuentran por el momento en el aeropuerto de Teherán.

## Medicina alternativa para curar el Sida

**SAN FRANCISCO, 22 (REUTERS).** Un caldero de bruja con sangre en ebullición, hongos orientales o mermelada triturada son algunas de las sugerencias para tratar el SIDA propuestas por médicos casados de la alta de reactivación en los tratamientos convencionales.

Mientras 12.000 de elegidos se reunieron en la Sexta Conferencia Internacional de SIDA en San Francisco -la mayor del mundo-, un millar de investigadores "renegados" se congregaron en un hotel situado a dos cuadras de la sede para discutir "la vía natural" de combatir la enfermedad.

Los procedimientos consisten en hervir sangre del propio paciente para destruir el virus HIV, que provoca la enfermedad, ingerir ciertos hongos orientales y elaborar una comida con mermelada triturada, entre otros.

Uno de los oradores en el simposio paralelo fue el doctor Peter Duesberg, un polémico profesor de la Universidad de California en Berkeley, quien sostiene que el Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida no es infeccioso.

Su extraña teoría de que el virus HIV no es causante de la enfermedad le ha granjeado el calificativo de "curandero".

Pero en un resumen de su trabajo presentado hoy en la reunión, Duesberg dijo que el esquema de la enfermedad no se asemeja a ninguna infección viral conocida y que el SIDA es de hecho una cantidad de enfermedades que se manifiestan reunidas bajo ciertas circunstancias en homosexuales y en quienes emplean agujas endovenosas.

El doctor Laurence Badgley, que dirige un programa sobre tratamiento de SIDA en Foster City, un suburbio de San Francisco, y organizó el simposio alternativo dijo a Reuters.

## Resto del Mundo

Tifón azota Filipinas

**MANILA.** Al menos doce personas han muerto, entre ellas varios niños, y miles perdieron su hogar a consecuencia del tifón tropical Ofelia, que azotó durante las últimas veinticuatro horas varias regiones de Filipinas, se informó hoy oficialmente. Ocho de las víctimas mortales quedaron enterradas por el barro y los escombros durante corrientes de tierras en Manila y en la provincia de La Unión (Isla de Luzón), señaló la Cruz Roja filipina. El tifón, con vientos de unos 120 kilómetros por hora, es el quinto que ha azotado el archipiélago filipino este año, y causó graves inundaciones en Manila y en la mayoría de las regiones de la Isla de Luzón. (EFE)

Inundaciones en Turquía

**ANKARA.** A 50 muertos ascendió hoy el balance provisional de las víctimas causadas el pasado miércoles por una tormenta con lluvias torrenciales, que duró siete horas, y arrasó las provincias de Trabzon y Giresun, informó la agencia oficial Anatolia. En su nota, la citada fuente añade que doce personas han desaparecido y 54 fueron hospitalizadas en Trabzon. Como consecuencia de los corrimientos de tierras originados por las inundaciones, se hundieron quince puentes y otros cinco resultaron parcialmente destruidos, varias carreteras quedaron bloqueadas, además de registrarse graves daños a las comunicaciones y tendido eléctrico. El temporal de lluvias, el más fuerte en los últimos cincuenta años, ha destruido unas 4.000 viviendas y causado daños materiales calculados en unos 50 millones de dólares. (EFE)

Asesinan a musulmanes

**COLOMBO.** La guerrilla separatista tamil mató hoy con sables y machetes a 62 aldeanos musulmanes, a quienes acusaron de facilitar información al Gobierno de Sri Lanka, afirmaron fuentes militares. Los "Tigres de Liberación" de Eelam Tamoul sorprendieron a sus víctimas esta madrugada en el pueblo de Nintavur, distrito de Ampara, según los primeros indicios. Los rebeldes utilizaron las ciudades armas para ejecutar la masacre ya que las armas de fuego podrían haber sido escuchadas por el Ejército y alertado a las tropas, señalaron las autoridades. (EFE)

Contaminación del agua

**JERUSALEN.** Más de un millón de habitantes de Tel Aviv y sus suburbios deben hervir su agua potable, luego que en los abastecedores del líquido se hallara una elevada concentración de bacteria fecal, advirtió el departamento de salud pública del Ministerio de la Salud. Según se informó, inicialmente se determinó que la contaminación se mantenía activa aún agregando mayor cantidad de cloro al agua potable. El agua destinada a la región costera procede del mar de Galilea, y es bombeada a Tel Aviv a través del acueducto nacional denominado Nekeorot. (AP)

Reanudan relaciones diplomáticas

**BEIJING.** Mongolia y Chile restauraron hoy sus relaciones diplomáticas, que estuvieron suspendidas 17 años, informó el diario oficial Mongol Ulen. Añadió que los dos gobiernos decidieron reanudar las relaciones con el objeto de afianzar la comprensión mutua e intensificar sus contactos, según un despacho fechado en Ulan Bator de la agencia oficial China Sinjua. (AP)

Shamir busca diálogo con EE.UU.

**JERUSALEN.** El primer ministro Yitzhak Shamir, invitado a discar a la Casa Blanca cuando quiera hablar seriamente sobre la paz, declaró que la diplomacia telefónica jamás solucionará los problemas del Medio Oriente. "No, no he llamado a la Casa Blanca. No soy un gran adepto de las deliberaciones políticas por teléfono", dijo al diario Yedioth Ahromoth en una entrevista publicada hoy. El secretario de estado norteamericano James Baker expresó la semana pasada ante el Congreso su frustración ante la política de línea dura de Shamir, y repitió el número telefónico de la Casa Blanca diciendo a Israel "cuando encaren la paz seriamente llámenlos". (REUTERS)

## COMUNICADO LICITACION PUBLICA TRIGO PROGRAMA P.L. - 480

La Comisión Calificadora de la Licitación Pública efectuada para la compra de trigo americano del Programa P.L. - 480 Título III, en reunión realizada el día 20 del presente mes, ha determinado hacer conocer a las industrias molineras participantes en dicha licitación, los siguientes puntos aclaratorios:

- El numeral 3.3 del Pliego de Especificaciones establece de manera referencial, el precio a futuro de \$us 138.08 por tonelada métrica para los meses de junio y julio del presente año, precio sobre el cual se estima la generación de ingresos del Programa P.L. - 480.
- El numeral 4.7.1. del mismo Pliego de Especificaciones señala que la presentación de propuestas debe referirse únicamente al volumen y al plan de pagos que refleje los montos y fechas propuestas para la cancelación del trigo y no así, al precio de este cereal. En este sentido, la Comisión Calificadora considera que los precios mencionados en sus propuestas, tienen el único propósito de calcular el valor total de la Boleta Bancaria de Seriedad de Propuesta.
- La Comisión Calificadora ha determinado solicitar la conformidad escrita de todos y cada uno de los Proponentes, de la aceptación de los puntos señalados anteriormente, dejando al mismo tiempo claramente establecido que, los precios que deben cancelar las industrias molineras corresponden, en todos los casos, a los precios vigentes en las fechas de adquisición del trigo en los Estados Unidos de América.

Por lo expuesto, y con el fin de proceder a la Calificación de sus propuestas, los Proponentes deben enviar a la Secretaría Ejecutiva del Programa P.L. - 480, su conformidad escrita con el tenor del presente Comunicado, hasta horas 09.30 del día lunes 25 del presente mes.

La Paz, 21 de junio de 1990



**PROGRACO**  
GUIA NACIONAL DE CASILLAS DE BOLIVIA  
Calle Mercado N° 1238, Edif. Mocal, Bldv. Vial, Piso 10, Of. 1010 • Tel. 358777 •

**¡ATENCIÓN!**

**RESERVE SU ESPACIO CON TIEMPO, YA SALE...**

GUIA NACIONAL DE CASILLAS DE BOLIVIA

ESPERENOS, LO VISITAREMOS EN SU OFICINA

EXIJA SUS CREDENCIALES A LOS PROMOTORES

# Gobierno prosigue estudio para modificar el CRA

El gobierno prosigue con el estudio para modificar el Certificado de Reintegración Arancelario (CRA), un mecanismo destinado a estimular las exportaciones, informó ayer el ministro de Planeamiento, Enrique García.

El jefe del gabinete económico dijo que la modificación del CRA no tiene una fecha definitiva, sino que será resuelto tras la conclusión de un estudio en el que, de acuerdo con los informes de autoridades del área económica, contará el financiamiento de organismos internacionales y la asistencia de expertos internacionales.

El 1º de junio, el ministro de Finanzas, David Blanco, anunció la decisión del gobierno de modificar el CRA debido a "usos fraudulentos" por parte de algunos exportadores.

De acuerdo con denuncias de la Renta Interna, algunas empresas exportadoras han tergiversado el uso del CRA, creado para estimular las exportaciones.

Las autoridades de gobierno piensan sustituir el CRA por un mecanismo más efectivo como el "Draw Back" que impedirá usos fraudulentos, dijo el ministro.

Empero, la anulación del CRA forma parte del convenio suscrito

en 1989 por el actual gobierno con el Fondo Monetario Internacional (FMI), que exige la reducción de las subvenciones estatales a las empresas públicas y al sector privado.

La Cámara de Exportadores de Bolivia considera que el Certificado de Reintegración Arancelario ha estimulado las exportaciones del sector no tradicional en forma efectiva.

En 1989, el valor de las exportaciones del rubro no tradicional alcanzó a los 289 millones de dólares, afirmó la Cámara al considerar que el CRA fue uno de los estímulos para la exportación puestos en marcha por el Estado.

# Fabriles amenazan romper convenio con el gobierno

(ANF).- El convenio firmado entre la Central Obrera Boliviana y el gobierno sería roto por los trabajadores fabriles si el bono de antigüedad no es restituido, advirtió hoy Humberto Sandallo, dirigente sindical del sector.

Dijo que el poder ejecutivo mantiene inalterable su negativa a la petición de los trabajadores y que por el contrario propuso el pago del bono de antigüedad sobre la base de dos salarios mínimos nacionales.

Esta propuesta, de antemano, es rechazada porque "no compensa en nada" la anterior

escala del bono de antigüedad, que al trabajador con 25 años de servicio le correspondía un cálculo superior al 75 por ciento de su salario.

Advirtió que de continuar la oposición a la demanda sindical, los trabajadores fabriles romperían con el convenio del gobierno con la COB, por incumplimiento de la parte oficial.

En los pasados días, se formó una comisión interinstitucional integrada por los ministerios de Trabajo, Finanzas, Planeamiento y organizaciones laborales, para el estudio de las

alternativas de la reposición del bono de antigüedad.

Sin embargo, "la comisión no está arribando a conclusiones que nos permitan negociar directamente con el gobierno", señaló Sandallo, alto dirigente de la Confederación de Fabriles.

Por su parte, la Federación de Trabajadores Fabriles de la Paz protestó duramente con el ministro interino de Trabajo, Eusebio Gronda, por negar la posibilidad de incremento salarial frente a la elevación del precio de los carburantes.

# Campesinos acusan al ministro Bertero de interrumpir ritual en la Puerta de Sol

(ANF).- La ceremonia histórico-cultural del año nuevo aymara-quechua fue distorsionada por la presencia del ministro de Asuntos Campesinos, Mauro Bertero, denunciaron dirigentes del agro.

El ministro Bertero, vestido de aymara y acompañado de una guardia militar, interrumpió el ritual cultural que realizaban originarios aymaras y quechuas ante "la puerta del sol", en la milenaria población de Tiwanacu, indicando:

"El año nuevo aymara-quechua, cada 21 de junio, no significa un evento folclórico, es un momento

histórico-cultural, en el cual agradecemos a nuestros dioses para que en el año agrícola nos vaya mejor que antes", explicaron.

Sin embargo, esta ceremonia sufrió atropellos por parte de la autoridad de gobierno que "distorsionó" de aymara "intentó despojarlos de nuestras prácticas ancestrales", denunciaron.

Cada 21 de junio, los campesinos se reúnen en torno a "la puerta del sol", donde los primeros rayos del sol de la madrugada marcan el fin y el principio de un año.

La coca es el elemento principal de la celebración. Los "yatriris" (sabios) predicen cuál será el futuro de la cosecha y el destino de las gentes.

La presencia de "extraños" tergiversa el valor de la ceremonia, tal como sucedió con el Gral. Hugo Banzer Suárez y el jefe de CONDEPA, Carlos Palenque, quienes quisieron, por intereses políticos, "autoreconocerse como herederos de la cultura aymara-quechua", afirman Mario Flores y Juan de la Cruz Vilca, dirigentes de la Confederación Sindical Única de Campesinos.

# Ministro de Planeamiento: No está descartado incremento de tarifas en otros servicios

(ANF).- Uno de los criterios centrales que orienta el actual modelo económico es la adopción de una política real de precios en los servicios de las principales empresas estatales como son ENFE, ENDE y ENTEL, declaró el ministro de Planeamiento, Enrique García.

Desde esa perspectiva, agregó, cada una de las empresas deberá evaluar la conveniencia de aprobar un incremento en sus tarifas, según el nivel de desahate que sus precios pudieran presentar.

De esta manera el titular de Planeamiento dejó abiertas las posibilidades de un alza en las tarifas de los principales servicios públicos, situación que en días pasados fue rechazada por el presidente del Banco Central de Bolivia.

Recordemos que esa disparidad de criterios fue expresada también en los días previos a la aprobación del incremento de carburantes. En tal oportunidad,

mientras el titular de Finanzas ratificaba la vigencia de la política de precios reales su colega de hidrocarburos negaba rotundamente toda posibilidad de alza en los carburantes.

Los últimos ajustes en los precios de las tarifas de ENDE, ENTEL y ENFE fueron aprobados en septiembre del pasado año en un promedio que fluctuó entre el 9 y el 25 por ciento.

Enrique García justificó el criterio gubernamental de una política de precios reales señalando que lo peor que puede hacer un país es rezagar los precios de los principales servicios, pues ello convierte en deficitarias a las empresas estatales, lo que induce al financiamiento inorgánico para encargar sus pérdidas.

Mencionó que el país precisa de recursos suficientes para realizar los aportes de contrapartida destinados a canalizar el financiamiento de los proyectos de

inversión y que dicha "necesidad obligó a las autoridades a determinar el alza de los carburantes."

Sin embargo, la autoridad opinó que es preciso dejar de enfocar los aspectos traumáticos como la elevación de precios y analizar el problema desde una perspectiva económica más global.

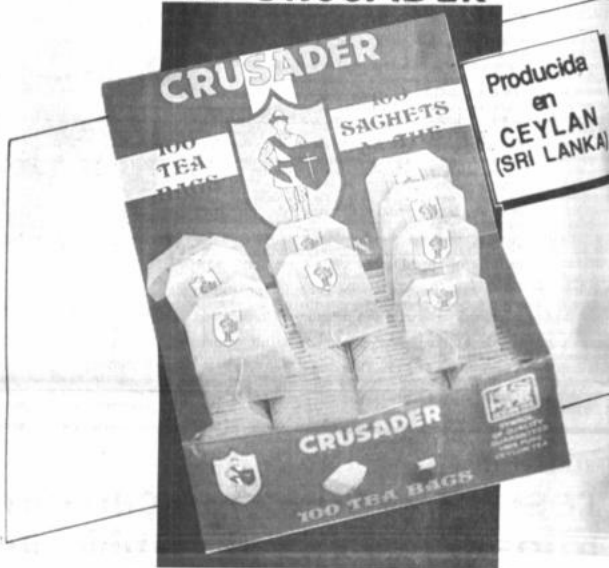
Lo importante es que el país tenga estabilidad, cuente con un bajo nivel de inflación y que pueda retomar el proceso de crecimiento económico y para ello se requieren recursos de inversión, añadió el ministro.

Reiteró que los actuales niveles de ahorro interno no son suficientes para impulsar un crecimiento del 4 ó 5 por ciento, por lo que es imprescindible contar con recursos externos.

García destacó que en los últimos años el ahorro interno registró un cierto nivel de crecimiento, pero que aún no se sitúa en los niveles alcanzados en la década de los setenta.

CASA GRACE S.A.  
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

Del exquisito té de gran calidad  
**TE CRUSADER**



Adquirla en el almacén de su barrio

CALLE MERCADO 1085 TELEFONO VENTAS: 37218

# \$US 700 millones en captaciones de la banca

(ANF).- Las captaciones del sistema bancario comercial contabilizadas a la segunda semana de junio sumaron un equivalente de 701 millones de dólares, representando un incremento de 9 millones en relación al nivel alcanzado a inicios de mes.

El dato está contenido en el informe semanal de la Superintendencia de Bancos que señala que los depósitos en moneda extranjera experimentaron un crecimiento de 6 millones de dólares, mientras que las captaciones en moneda nacional registraron un incremento equivalente a 2 millones de dólares.

Después de cuatro semanas en que las captaciones en moneda nacional mostraron un leve incremento, equivalente a un millón de dólares.

Según el informe, los depósitos a plazo suman un total de 1.655 millones de bolivianos, con un porcentaje de participación de

75 por ciento sobre el total de captaciones.

El monto de la cartera total asciende a 2.718 millones de bolivianos, de los cuales 1.735 millones constituyen recursos propios y 865 millones al Banco Central de Bolivia.

La cartera en actual vigencia alcanza a 2.269 millones de bolivianos, mientras que la cartera en mora se mantiene en 488 millones de bolivianos.

De acuerdo al Informe de la Superintendencia el encaje legal excede en 33 millones de bolivianos a lo requerido para el periodo.

**HERMOSA CASA EN LA ZONA SUD**  
Justamente aquella que ud. está buscando u otra que colime sus expectativas.  
Ref: Aviso Económico de PRESENCIA segunda sección

## DEUDORES MOROSOS

SUPERINTENDENCIA NACIONAL DE SEGUROS Y REASEGUROS

SR. EDUARDO SALINAS B.  
LIC. JOSE RIVEROS N.

SUPERINTENDENTE  
DIRECTOR FINANCIERO

COMUNICARSE CON EL TELEFONO 391689 PARA CANCELAR ALQUILERES DEVENGADOS.

**MATHEUS PIANO BAR**

Presenta:

**Un SAN JUAN diferente!**

¡NO A LA POLUCION SIN CONTAMINAR EL AMBIENTE

**SOMBRA Y LUZ**

HOY SABADO 23 DE JUNIO

BEBIDAS CALIENTES - SUBMARINOS - TARTAS - SANDWICHES - Y EL MEJOR AMBIENTE

Fernando Guachalla Esq. 6 de Agosto 324376

**PEDIDO CLAMOROSO DE UN NIÑO**  
En las inmediaciones de la Plaza Achumani (Calle 17 de Calles) se ha extraviado una cachorra DOBERMAN negra que lleva el nombre de DIANA, se ofrece a las personas que la vieran comunicarse al teléfono 785034. Se dará buena gratificación.

FONDO DE PENSIONES DEL MAGISTERIO (EX-CAJA COMPLEMENTARIA DE SEGURIDAD SOCIAL DEL MAGISTERIO)  
**SEGUNDA CONVOCATORIA N° 003-A CONCURSO DE MERITOS - ABIERTO**

**RESOLUCION:**  
El Honorable Directorio del Fondo de Pensiones del Magisterio:

**VISTOS:**  
Los informes de los delegados encargados de evaluar y calificar expedientes presentados por los postulantes a optar el cargo de Administrador Regional del Fondo de Pensiones del Magisterio en los Distritos de Guayaquerin, Puerto Suárez, Uncia y Camargo declarando de dicha Convocatoria por haberse presentado insalvables imponderables.

**RESUELVE:**  
1º.- Convocar por segunda vez, a Concurso de Méritos para optar el cargo de Administrador Regional del Fondo de Pensiones del Magisterio en los distritos de Guayaquerin, Puerto Suárez, Uncia y Camargo estricta sujeción a los términos del Reglamento de Calificaciones.

2º.- Con carácter de excepción, la calificación de los expedientes de los distritos mencionados se realizará con el número de postulantes presentados y se nominará Agente Regional al postulante que obtenga puntaje requerido indispensable en el Reglamento de Calificaciones.

### BASES Y REQUISITOS

- 1.- Ser docente normalista, titular por antigüedad y/o poseer título Contador en Provisión Nacional o de otro nivel superior.
- 2.- Presentación del perfil para el mejor funcionamiento de la Administración de la Agencia Regional del Distrito.
- 3.- El postulante se someterá al Test de Conocimientos sobre Seguridad Social, su financiamiento, régimen de prestaciones y administración.
- 4.- Cada postulante necesariamente deberá acompañar el Visto Bu de cuando menos una Federación Regional de Maestros en el caso.
- 5.- Para ser admitido, cada postulante debe presentar su correspondiente Curriculum Vitae acompañado de sus respectivos certificados originales o copias legalizadas.

La presentación de los expedientes se hará en la Administración de cada Agencia Regional del Distrito hasta el día 16 de julio de 1990. La recepción del Test de Conocimientos se efectuará en cada distrito por la Comisión de Evaluación. La calificación y selección de los postulantes se hará en sujeción al Reglamento de Calificaciones de la Entidad.

La Paz, 22 de junio de 1990.

H. DIRECTORIO FOPEMA



**Condecoración**  
El ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Irujo, impuso la condecoración de la Gran Orden del Cóndor de los Andes, en el grado de Gran Cruz, al embajador de Costa Rica, Dr. Humberto Nigro Borbón, en ceremonia que se realizó ayer en la Cancillería de la República.





ta Cruz

jadores se oponen a política de privatización

## OD asegura que empresas logran las tasas de utilidad anual

**SANTA CRUZ, 22 (PRESENCIA).** La Central Obrera Departamental (COD) y la Federación de Fabricas californianas coinciden, como se informó en la edición Regional de Desarrollo Santa Cruz (CORDECRUZ) que todas las empresas, el 6 de diciembre veni-

bién administran CORDECRUZ. Asimismo, advirtió que los trabajadores de cada industria defenderán su parte en cada caso.

Por su parte, Poly Villarreal, ejecutivo de la Federación de Fabricas, dijo que "en lugar de privatizar empresas rentables, lo que hay que hacer es poner buenos administradores y no como ocurre actualmente".

El dirigente fabril negó que las empresas de CORDECRUZ sean deficitarias y agregó que el problema es de administración. Como ejemplo, dijo que la Planta Industrializadora de Leche (PIL) de Warnes, una de las firmas dependientes de CORDECRUZ, autofinancia sus actividades, da ganancias y exporta sus productos al Perú.

Lo mismo ocurre con otras empresas, cuyas utilidades incluso

fueron usadas recientemente para financiar la campaña electoral de los partidos predominantes.

CORDECRUZ anunció que todas sus empresas, excepto el ingenio azucarero Guabirá, serán privatizadas previa aprobación de una ley que saldrá en agosto próximo.

Las empresas amenazadas por la política de privatización son: Alimentos Balanceados de Portachuelo (ALBAPOR), Productos Alimenticios de Maíz (PAM) de Mañana, Planta Envasadora de Quesos (PEQ) de San Javier, Planta Envasadora de Tomates y Hortalizas (PETHOSAM) de San Isidro, la Planta Industrializadora de Leche (PIL) de Warnes, la Hilandería Santa Cruz, y el Proyecto ganadero Todos Santos. Se salva, por el momento, el ingenio Guabirá, de Montero.

## ¿qué provoca en Vallegrande una dramática escasez de alimentos

**VALLEGRANDE, 22 (PRESENCIA).** De los más graves problemas que atraviesa esta provincia, precisamente, el emergente

seca que castiga a la zona hace tres años consecutivos, cada vez con más intensidad, tal punto que la mayoría de los agricultores y productores de más de 20 comunidades sin alimentos para su familia.

La presente gestión, primero problema de la sequía y luego de las lluvias que han "rastrado" al ganado. No se pudo comprobar que existen posibilidades de escape "rastrado" o chala, pagando incluso cada una.

Además, hasta el momento, los esfuerzos de

los productores por conseguir algún paliativo de parte del Gobierno o de otras instituciones.

Se considera que los próximos meses la situación se tornará aún más crítica, cuando se agoten los pocos alajados que todavía sirven de bebederos para los animales. El campesino, ante la dura realidad ecológica, se verá obligado a vender lo poco que le queda, agravando así su difícil situación actual, afirman vecinos de las comunidades.

La población hace esfuerzos por subsistir y no abandonar la tierra a la espera de mejores perspectivas en un futuro inmediato, sin embargo expresa su preocupación por el presente que sólo trae cada vez más, escasez de lluvias y, consiguientemente, provoca un agotamiento en los riachuelos y vertientes, por descontrol en el

uso de los recursos naturales.

La leña se ha utilizado desde siempre y se lo sigue haciendo en la preparación de alimentos, pero es cada vez más escasa por el agotamiento de los bosques.

Por otra parte, preocupa a la población el aumento de la erosión en toda la provincia. El Ing. Edwin Rocha, agrónomo del Instituto de Capacitación del Oriente (ICO), señaló que en la zona de Chujillas, al sur de esta capital provincial, los campesinos están talando grandes cantidades de árboles para sembrados que sólo les duran dos o tres años. Luego se abandonan los terrenos que se ven sometidos a la erosión.

Este es un problema que se lo ve en los mismos alrededores de Vallegrande, especialmente hacia el sur, por la localidad de Guadalupe.

## Alcaldía sancionará a quienes enciendan fogatas esta noche

**COCHABAMBA, 22 (PRESENCIA).** El Gobierno Municipal prohibió el encendido de fogatas y la quema de residuos materiales de cualquier clase en la noche de "San Juan", mientras que la Prefectura recordó que la quema de pabales y bosques está penada por ley.

La Alcaldía recordó hoy que está en vigencia la Ordenanza Municipal N° 551/89 que amplía la prohibición de encender fogatas y de quemar desechos sólidos como basuras, papeles, neumáticos, hojas secas, maderas en desuso, ropa vieja, aceites usados y otros en la ciudad y en su área de influencia a fin de evitar accidentes y preservar el patrimonio vegetal. La disposición prohíbe también la "roza" con fuego, es decir, la quema de pastos, hierbas y otros que los campesinos acostumbran para "habilitar" terrenos para las siembras.

Se ha dispuesto que efectivos de la Policía Urbana sean movidos para dar cumplimiento a la determinación. Los ciudadanos que denuncien cualquier contravención se beneficiarán con el 75 % de la multa impuesta a los infractores. Los causantes de daños a la propiedad pública o privada serán obligados a reponer su integridad los bienes destruidos.

De la misma manera, se ha prohibido la venta de bebidas alcohólicas a menores de 18 años en locales comerciales o de diversión y la emisión de publicidad que incite directamente al consumo de bebidas alcohólicas. La publicidad de este tipo de bebidas deberá ser aprobada previamente por la dependencia municipal respectiva.

"Firmas o empresas productoras o comercializadoras de alimentos, cigarrillos y bebidas alcohólicas en general no pueden incitar a la realización de fogatas o incentivar el consumo de bebidas alcohólicas o cigarrillos mediante publicidad televisiva, radial o periodística por cuanto ésta constituiría una apología que atenta contra el medio ambiente".

## Corea entregó equipos para planta piloto de sericultura

**COCHABAMBA, 22 (PRESENCIA).** El gobierno de Corea del Sur, mediante su embajador, In Seh Myung, entregó hoy equipos para la instalación de un instituto de Sericultura que funcionará en este departamento como parte de los proyectos de desarrollo alternativo.

La ceremonia contó con la presencia del ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, Mauro Bertero, autoridades del ramo e invitados especiales quienes destacaron el potencial de esta región para el cultivo de la morera y la producción de gusano de seda.

La donación, con un costo aproximado de \$200.000, consiste en equipos de aire acondicionado para la cría de los gusanos de seda, cocinas electrónicas para su procesamiento, máquinas para sacar las hebras, balanzas y otros destinados también a la capacitación de personal.

El embajador Seh Myung, manifestó la decisión de su gobierno de ampliar la cooperación a Bolivia en número de becas y servicio de expertos para el desarrollo de la sericultura, actividad considerada "muy rentable" y de grandes posibilidades.

El director regional del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios (MACA), Lucio Arze, dijo a PRESENCIA que la sericultura podría proporcionar un rendimiento de entre \$1.800 y 2.000 por hectárea, además que el clima favorece a la producción de gusanos de seda porque es posible obtener entre 4 y 5 crías de gran calidad al año a diferencia de Corea donde se logran 3. También destacó el mercado asegurado para la producción.

El ministro Bertero, en su discurso, ponderó el apoyo del gobierno coreano y comprometió el concurso del gobierno nacional para concretar el proyecto.

## CORDECO construirá y mejorará caminos viales

**COCHABAMBA, 22 (PRESENCIA).** La Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba (CORDECO) ejecutará un programa de construcción y mejoramiento de caminos vecinales en los próximos cinco años con maquinaria y equipo donados por la Japan International Cooperation Agency (JICA) del gobierno del Japón que serán entregados el lunes.

Según la información proporcionada a PRESENCIA el programa es parte de la Estrategia de Desarrollo Regional en el capítulo de Infraestructura de Transportes, que tiene como propósito el activar potenciales agropecuarios, favorecer a la conformación de una estructura vial adecuada a la dinámica del desarrollo rural mediante el apoyo a la producción,

la comercialización y el destino final de los productos.

Para determinar la construcción y el mejoramiento de los caminos vecinales en el quinquenio se ha realizado un estudio de prioridades que responde a criterios y requerimientos de desarrollo regional, con relación a la estrategia mencionada. También se contempla aspectos de apoyo a otros proyectos tanto en ejecución como en preinversión y, finalmente, por necesidades de las comunidades rurales.

La ejecución del programa comprende tres frentes de trabajo: En la zona norte, la provincia Quillacollo y parte de las provincias Ayopaya, Tiracque y Tapacari; zona oeste, provincias Arque, Capinota, Bolívar y parte de las provincias Esteban Arze y Carrasco.



COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS DE SANTA CRUZ  
(COTAS LTDA.)

### Informa :

A partir del 2 de Julio próximo entrará en funcionamiento el sexto dígito en la marcación telefónica de la ciudad de Santa Cruz. Así los teléfonos con prefijos 2, 3, 4 y 5 serán 32, 33, 34 y 35, seguidos de la misma numeración actual, tal como se muestra en este cuadro :

32-1289 33-4050 34-6323 35-2534

Motivo de este cambio, el código de acceso a la ciudad de Santa Cruz será 03 en lugar de 033

COTAS LTDA.

30 años

... DE EFECTIVO SERVICIO EN TELEFONIA

## Chuquisaca

## Prensa de Chuquisaca pide ampliado para frenar excesos del gobierno

**SUCRE, 22(PRESENCIA).** La prepotencia de ciertas autoridades en contra de lo periodístico y la manipulación de la información por muchos de los informadores públicos, "no sólo se practican en la ciudad de La Paz, también lo vivimos a diario en Sucre", dijo hoy el secretario Ejecutivo del Sindicato de Trabajadores de la Prensa de Chuquisaca, Oscar Silva, al expresar la solidaridad de los comunicadores locales con la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia que en pasadas horas dirigió una carta al Presidente Paz Zamora.

"Estamos de acuerdo integralmente con lo que se expone en la carta al primer mandatario sobre los abusos que se cometen contra los periodistas. No podemos se-

guir aceptando que la dignidad profesional de nuestro sector sufra tantas humillaciones. Es mucho ya lo que hemos visto y oído y no sólo en La Paz se practica la prepotencia de autoridades, no sólo allá los relacionadores públicos manipulan y centralizan la información, sino que también en Sucre, sufrimos esos abusos".

Sostuvo que el Sindicato de Trabajadores de la Prensa de Chuquisaca, ha decidido pedir a la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia, un "ampliado extraordinario de secretarios ejecutivos porque "es tiempo de poner fin a estas actitudes que no sólo van en contra de la libertad de expresión, sino que median la dignidad de los periodistas bolivianos".

"Es tiempo de cortar el abuso de autoridad de algunos funcionarios del Estado que menosprecian el manejo de la información por parte de los profesionales periodistas", agregó.

**ASOCIACIÓN DE PERIODISTAS**  
El presidente de la Asociación de Periodistas de Sucre, Guido Donoso, al manifestar su "respaldó a las protestas de los compañeros de La Paz", anunció para este fin de semana una reunión extraordinaria del directorio de esa organización colegiada. "Creemos que ya es oportuno hacer un análisis profundo de la situación y, a partir de sus resultados, proyectar acciones destinadas a hacer respetar no sólo la libertad de expresión sino reivindicar la dignidad como portadores de la opinión pública".

## 20.000 quintales de harina ingresan de contrabando

**SUCRE, 22 (PRESENCIA).** La SUCRE de Empresarios Privados de Chuquisaca y la Sociedad Industrial del Sur Limitada (SISL) de esta ciudad, denuncia hoy a PRESENCIA el contrabando de 20.000 quintales de harina argentina que fue internada por la carretera Potosí-Sucre, sin que las autoridades de Aduana "evitaran esa acción ilegal que está destruyendo una de las pocas industrias del distrito".

El gerente general de SISL, Javier Álvarez, afirmó que hace poco se decidió constituir una comisión de control ante el creciente contrabando. "Durante 15 días dos personas fueron destacadas al retén de Tacocaca, donde la Aduana supuestamente tiene sus oficinas de registro. En el transcurso de ese tiempo, hemos constatado que cerca de 31 camiones transportaron 20.000 quintales de harina argentina".

Como resultado de esa labor, dijo que se tiene una nómina de los choferes, marca de los camiones, número de placas y otros datos precisos que serán elevados ante autoridades nacionales.

"Vemos que la Aduana no cumple con su labor. Tiene un mal accionar y con su ineficiencia está destruyendo la industria local", acotó.

Explicó que debido al contrabando, el molino de la Sociedad Industrial del Sur Limitada, trabaja sólo con el 15 por ciento de su capacidad instalada. "Nuestra empresa tiene 25 años de funcionamiento y de acuerdo a nuestros cálculos deberíamos vender de 13.000 a 16.000 quintales por mes, pero sólo vendemos 3.000 quintales", señaló.

Indicó que el quintal de harina sucreña tiene un precio (con facturación) de 56 bolivianos, la harina argentina (sin factura) fluctúa entre 46 y 53 bolivianos y la harina cruceña 58 bolivianos (sin factura).

## Noticias de las minas

### Normalidad en labores productivas en Huanuni

**HUANUNI, 22 (PRESENCIA).** En el distrito, los trabajadores mineros continúan desarrollando normalmente sus actividades laborales y consideran que el paro de 48 horas declarado por la COB no ha sido convenientemente preparado que ha provocado desorientación en los obreros.

Una convocatoria a asamblea general para esta mañana suspendida hasta la próxima semana, oportunidad en la que dirigentes de la FSTMB, estarán presentes para informar detalle sobre el curso de las negociaciones en relación al incremento salarial, precios de contrato y otros planteamientos de la clase obrera.

Aunque los mineros han expresado total rechazo a la elevación de precios de carburantes, no acataron la huelga continuaron con el trabajo productivo normal, aunque permanentes reclamos sobre provisión de herramientas accesorios, repuestos, explosivos y otros, que son elementos para la explotación minera.

### BUSES DE EMTO

El Consejo Municipal, ha solicitado a las autoridades EMTO, se incrementen el servicio de motorizados a este distrito para contrarrestar la elevación de tarifas dispuestas por el sindicato Dalence, los que son consideradas de abusiva atentatoria a los intereses del pueblo y los trabajadores.

Asimismo estas autoridades municipales han señalado atenderán las demandas del pueblo para evitar elevación de tarifas en el transporte a la ciudad de Pagador, que dista de capital apenas 50 kilómetros y pese a ello las actuales tarifas son exageradas, por eso diversas organizaciones locales vecinales han pedido se mantenga el pasaje en 2 lts.

### Amas de casa insisten en pago de bono de lactancia

**HUANUNI, 22 (PRESENCIA).** Pese a la actitud radicalizada por un grupo de amas de casa, que ayer retuvieron en oficina al gerente de la empresa, el pago de adeudos concepto de lactancia y prenatal no se efectiviza hasta momento.

Esto preocupó aún más a las mineras, que esta mañana pudieron ingresar a dependencias de la empresa, por la acción de los efectivos policiales, que emplearon actitud violenta para evitar la concentración en dependencias de gerencia de Huanuni.

El Ing. Héctor Oporto logró burlar ayer la vigilancia de espaldas de trabajadores mineros, que lo retuvieron en despacho y hasta el momento no hay ninguna disposición que ordene el pago en efectivo por los adeudos de subsidios lactancia y prenatal.

Para hacer respetar sus derechos, las amas de casa solicitan el respaldo sindical y de la totalidad de las amas de casa.

### Según censo de población

### En Lallagua viven 31.000 personas

**LALLAGUA, 22 (PRESENCIA).** Un censo sobre población que levantó personal especializado del Hospital Madre Obra, en la ciudad de Lallagua, ha establecido que la población alcanza a 31.000 personas, según la información preliminar difundida por esa institución.

El censo no tomó en cuenta a la población flotante que procede, tanto de Oruro como de los centros mineros próximos, como Siglo XX, Catavi, Huanuni y otros.

Lallagua constituye una población adjunta al centro minero de Siglo XX y muy próxima a Catavi y está situada a 4 kilómetros de la población civil de Uncia.

El censo levantado tiene como objetivo determinar la población en cifras estadísticas para determinar las necesidades y servicios que requiere el centro médico, de manera de ofrecer mejor servicio a la población.

Los resultados serán enviados al Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, como una muestra de la situación de la población en materia de salud pública.



## AVISO DE REMATE

### YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

Convoca en Subasta Pública, 2 vehículos de acuerdo a disposiciones legales en vigencia y Autorización previa de la Contraloría General de la República según el siguiente detalle:

ITEM	VEHICULO	MARCA	MODELO	BASE
1	Automóvil	Cadillac	1977	Bs. 20.475,-
2	Automóvil	Ford Galaxia	1973	Bs. 9.450,-

El remate se verificará el día viernes 29 de junio de 1990 a Hs. 10 en el garaje (Carr Pool) Y.P.F.B. calle Reyes Ortiz esquina calle B/s/n.

Los interesados podrán observar los ítems a rematarse desde el lunes 25 de junio/90 en el mismo lugar del acto público.

Los participantes deberán depositar previamente el 5% del valor unitario de la base, en Caja del Distrito Comercial Occidente (Paseo Entre Ríos) para ser habilitados en la Subasta Pública.

La Paz, junio de 1990.

### SUB-PROYECTO DE PROTECCION DE ETNIAS Y RECURSOS NATURALES MACA-BID

### CONCURSO DE MERITOS

Se invita a profesionales nacionales o extranjeros para la formación académica relacionada con los cursos Naturales Renovables o Administración de Áreas Protegidas, para optar el cargo de **DIRECTOR DEL PARQUE NACIONAL AMBORÓ** con base de funciones en la localidad de Buen Vista.

Enviar Curriculum Vitae actualizada a Casilla N° 4064, hasta el 25/06/90.

Para mayor información llamar al teléfono (0932) 2007.

Santa Cruz, junio de 1990.

## Alcaldía prevé presupuesto de \$US 1.500.000 para obras públicas

**SUCRE, 22(PRESENCIA).** Obras de mejoramiento urbano en 15 barrios de la periferia, cuyo costo sobrepasará los \$US 1.500.000, serán ejecutadas por la Alcaldía Municipal en el curso del año, anunció hoy a PRESENCIA el alcalde, Omar Montaño Gallardo.

Los trabajos tienen el respaldo financiero correspondiente, y provienen de los presupuestos de varias instituciones estatales y no gubernamentales, entre ellas: la Corporación Regional de Desarrollo, el Fondo Social de Emergencia, el Servicio Nacional de Caminos, la Fábrica de Cemento Sucre, el Plan Internacional y los propios ciudadanos que "aportarán en recursos económicos y mano de obra".

## Tarija



Quebrada del Cementerio

La municipalidad de Tarija, con apoyo financiero del Fondo Social de Emergencia, construye un canal aductor de las aguas de la quebrada del "Cementerio", dentro un programa de protección del suelo contra la erosión.

### ADN eligió nuevo directorio en célula de profesionales

**TARIJA, 22 (PRESENCIA).** Acción Democrática Nacionalista, dentro del plan de reestructuración de sus cuadros, ha formado una nueva directiva de profesionales en esta ciudad.

La directiva está constituida de la siguiente manera: Presidente, Daniel Cente-

no; vicepresidente, Martín Gallardo; secretario general, Mario Terán y vocales, Amílcar Castrillo y Lionel Pirola.

Otros sectores del partido serán reestructurados en el transcurso de los próximos días cumpliendo un plan de carácter nacional.

## SECRETARIA

"Con dominio de Inglés, computación y contabilidad." Ud. que requiere los servicios de una profesional así, o que reúne estas condiciones, ya sabe dónde buscar:

**PRESENCIA**

Pág. 2, segunda sección, Artículos Económicos.

## Con financiamiento de CODETAR y CARE Poblaciones de Gran Chaco se beneficiaron con agua potable

**TARIJA, 22 (PRESENCIA).** La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija (CODETAR) y la Cooperativa Americana de Remesas al Exterior (CARE), inauguraron sendos servicios comunales de abastecimiento de agua potable, en las localidades de Ojo de Agua, Nazareno y Saladillo, en la provincia Gran Chaco de este departamento.

En "Ojo de Agua" se dotó de un tanque de almacenamiento de 20.000 litros y la red de distribución alcanza a 3.500 metros de tubería, con cuarenta tomas domiciliarias y una escolar. La población beneficiada es de 240 habitantes y el costo de las obras asciende a \$us. 22.900.

En "Nazareno" el tanque de almacenamiento es de similares características, con 5.420 metros

de tubería, treinta tomas domiciliarias y un baño escolar, para una población de 200 habitantes. El costo del proyecto fue de \$us. 45.100.

Finalmente, en "Saladillo", se colocaron un tanque similar, una red de distribución con 1.600 metros, con treinta tomas domiciliarias, para una población de 200 habitantes. El costo de las obras fue de \$us. 14.000.

En los tres proyectos, participaron las comunidades beneficiadas que aportaron mano de obra. Se ha puesto de relieve en las ceremonias de inauguración, el esfuerzo compartido entre CODETAR y CARE que ha permitido dotar a poblaciones alejadas de los centros urbanos de un servicio imprescindible para la colectividad.

## Pastoral de San Lorenzo organiza campaña en pro de la dignidad femenina

**TARIJA, 22 (PRESENCIA).** El equipo pastoral de la Parroquia de San Lorenzo, en la provincia Méndez de este departamento, está auspiciando una labor de defensa de la dignidad femenina, especialmente, de las mujeres menores de edad que, últimamente, son víctimas de atropellos.

La organización parroquial pretende llevar a cabo una campaña de concientización a través de programas educativos, buscan-

do el apoyo de los medios de comunicación social para divulgar programas que ayuden a prevenir hechos lamentables.

Al hacer conocer estos propósitos, la nombrada organización destaca que muchos delitos quedaron impunes por diferentes circunstancias y que, en consecuencia, no se han aplicado sanciones previstas por la ley. Para llevar adelante esta campaña al servicio de la colectividad, se solicitó el apoyo de los principales medios de comunicación social.

## FOGATA DE SAN JUAN

### "LOS HARAGANES"

INVITAN A TODOS LOS SOCIOS Y SIMPATIZANTES CON SUS RESPECTIVAS FAMILIAS, A COMPARTIR Y BAILAR EN LA NOCHE MAS FRIA DEL AÑO, DESDE HS. 20:30 p.m. ANIMAN BANDA Y AMPLIFICACION.

NO FALTEN, LOS ESPERAMOS

"SI EL TRABAJO ES SALUD, QUE TRABAJEN LOS ENFERMOS"

SE REFIRAN ENTRE TODOS LOS SOCIOS UN AUTOMOVIL MERCEDES BENZ 190 AÑO 1990.

TICKET POR PAREJA Bs. 15.-

LOCAL: DOMICILIO FAMILIA PORTOCARRERO TELEACHE, CALLE 4 OBRAS.

ADHESIONES A LOS TELEFONOS: 796585 - 782906.





-Y si me quedo?  
-Trate de hacerlo.  
La boca seguía sonriendo. Luce dio un paso  
hacia el coche.  
-Y el marqués muéltalo? No lo he encon-

La boca fina responsable a la sonrisa, pero no las ojos.

- ¡Claro que sí, hijo! Puedo escribirlo hasta con los ojos cerrados
- Entonces, ¡pegga la luz y firma mi libreta de notas!



**Chaski**

10





...er objeto de amplias  
...obstaculiza espe-  
...extranjeros sean de-  
...sistamos preocupados".  
...de la academia  
...la libertad en el trato

**La vanguardia contempla los premios Nobel**

(AP). — La premien  
...a todos las beca-  
...distribuida entre las  
...que la consideramos y  
...lambien la impo-  
...crear el  
...mostran a  
...los do-  
...Apoyamos  
...sino que  
...la musica  
...borindas  
...os para  
...nuestro  
...nuestro

...a una muestra, de-  
...Caraman de Rogas  
...la libertad en el trato

...que el be-  
...del co-  
...tambien  
...cala vez  
...de p  
...los.  
...A dife-  
...a los do-  
...Apoyamos  
...sino que  
...la musica  
...borindas  
...os para  
...nuestro  
...nuestro



## Organizaciones populares realizaron mitin de protesta



Mitín que se desarrolló en la plaza Cívica de El Alto, no logró reunir unidad de gente de anteriores manifestaciones

Las organizaciones populares de El Alto realizaron ayer en la plaza cívica de la Ceja, un mitin de protesta por el aumento de los pasajes del transporte. La concentración que se realizó por determinación de la Confederación de Trabajadores Gremialistas de El Alto, contó con la asistencia de gremiales, artesanos, estudiantes y organizaciones populares. El Hugo Nina, representante de los cholereros de El Alto, manifestó en su intervención que no fue de acuerdo con el alza del costo de vida, que es provocado por el incremento de los carburantes decretado por el gobierno central. Anunció que los transportistas sindicalizados estarán al lado de los pobladores de El Alto que son de ingresos económicos reducidos. Posteriormente, el Concejo Municipal para dar los nuevos niveles de los pasajes. Después que el representante de los cholereros expresó su solidaridad con los pobladores de El Alto, y prefirió no referirse a las tarifas, un delegado de los gremialistas lanzó una vehemente protesta por el incremento de los pasajes del autotransporte.

Posteriormente, hicieron uso de la palabra los representantes de los estudiantes y de las entidades cívicas, quienes coincidieron en sumarse al descontento, tanto por el alza de los carburantes como por el arbitrario aumento de las tarifas en el transporte.

**PRONUNCIAMIENTO**  
Posteriormente, la Federación de Gremialistas emitió un pronunciamiento en el que también rechazó el alza de los pasajes y el del costo de vida. En su documento, este sector manifiesta que "la disposición es una puñalada contra la magra economía de los trabajadores y el pueblo sufrido. Y como si no fueran suficientes esas medidas, fueran gallos y media noche urden ahora elevar el precio de la unidad del pan, y someten los artículos de primera necesidad al agio y la especulación". Firman Felipe Limachi, Andrés Gutiérrez, Mario Zabala y Hilarión Mamani.

## En El Alto Panificadores anuncian elevación del precio del pan

Las entidades que agrupan a los panificadores han anunciado la inminente alza del costo de la unidad de pan que, según informaciones extraoficiales, se elevará a Bs 0,15; la elevación se producirá en el transcurso de la semana siguiente, una vez que se concluya el estudio de una nueva estructura de costos para la elaboración de ese producto.

Un comunicado conjunto de la Confederación de Panificadores de Bolivia y las federaciones de la Paz y El Alto informa que esa estructura se elaborará, tomando en cuenta la incidencia del precio de los carburantes y los efectos multiplicadores que originará en los insumos para la elaboración del pan.

Agrega que hasta que se concluya dicho estudio, el precio del pan de 65 gramos seguirá en Bs 0,13 y que se realizarán batidas, juntamente con las autoridades comunales, para controlar ese aspecto y quienes elaboren panes con un peso menor serán sancionados drásticamente.

**INTENDENCIA**  
De acuerdo con el comunicado, el intendente municipal de El Alto, Wilfredo Mamani, informó a PRESENCIA que se está controlando para mantener el precio y peso del pan, para lo cual se realizan batidas, pero no se deconstruyen los productos. Para efectuar el control llevan muestras de unidades de pan, que se comparan con los producidos por los comerciantes.

"En caso de que suban los precios arbitrariamente, la intendencia determinará las sanciones respectivas a las panaderías que lo hagan", manifestó al tiempo de informar que en El Alto hay normal suministro de pan.



Frente al anuncio del alza del precio del pan de batalla, la Alcaldía se ocupa de controlar el precio y el peso de ese producto a través de la intendencia.

**CONTROL DE PRECIOS**  
El alza de carburantes ha provocado desde el lunes anterior, la elevación de los alimentos de primera necesidad en los mercados de El Alto, los productores han

justificado el alza de tarifas por la elevación de los pasajes del autotransporte. La Intendencia se dedica a moderar el precio de los productos de la canasta familiar, concluyó esa autoridad.



**Autotransporte**  
El servicio del autotransporte, después del paro y la huelga de la COB se normalizó en la ciudad de El Alto. El incremento que determinó el Concejo Municipal de La Paz fue puesto en vigencia por los transportistas, pero provocó el rechazo de pobladores y autoridades. El lunes se determinaron las tarifas que regirán en esa ciudad en una reunión conjunta entre el Concejo y los transportistas.

## Arbitraria elevación de pasajes del autotransporte

Los transportistas de El Alto incrementaron arbitrariamente las tarifas de los pasajes en la ciudad, el informe corresponde los vehículos del sector norte, quienes han denunciado a partir de ayer los pasajes de micros y colectivos cuestan Bs 0,40 y Bs 0,45 en el recorrido interno. El pasaje anterior era de Bs 0,35.

Según normas establecidas, el Concejo Municipal, en concertación con los transportistas, fija los precios de pasajes, pero hasta la fecha no lo hizo.

Gerencio Canaviri, dirigente de la junta de vecinos de Villa Tupaj Katari, informó a PRESENCIA que los minúsculos que hacen el recibo de esa villa a la Ceja cobraron Bs 0,60 el pasaje.

Por su parte, Simón Paco, presidente del Concejo Municipal de El Alto, indicó que el municipio no autorizó ningún incremento en los pasajes del autotransporte y rechazó el incremento autorizado por la alcaldía de La Paz.

Agregó que para el lunes se convocó a una reunión a los transportistas de esa ciudad, para fijar las tarifas del autotransporte en El Alto, debido a que la mayor parte de los transportistas que se encuentran en un seminario taller, convocado por el Proyecto Piloto Desarrollo Urbano de El Alto (PROAU), que se desarrolla en el Hotel Titikaka.

**INCREMENTO ILEGAL**  
Paco informó que el alza establecida es ilegal y que el Concejo procedería a sancionar a los transportistas que hagan subir las tarifas de forma arbitraria.

El pasaje de colectivos y micros debe mantenerse en Bs 0,35, finalizó.

### teletón

El camino más solidario para rehabilitar e integrar a las personas minusválidas.

### CONSULTORIOS MONTEVIDEO

**UROLOGÍA:** Enfermedades de riñones, vejiga, uretra, próstata, venéreas.  
Dr. N. Orihuela Montero de 15 a 19  
Dr. Rafael Orihuela Nicolau de 18 a 20

**PEDIATRÍA:** Enfermedades de niños: broncopulmonares, gastrointestinales, parásitos, etc.  
Dra. Amparo Orihuela Nicolau de 15 a 17

**CARDIOLOGÍA:** Enfermedades del corazón, Chagas, fiebre reumática.  
Dr. Gonzalo Rada Claure de 18 a 20

Edif. Montevideo, Av. Arce 2081, 2do. Piso, Tel. 326183

## DIRECCION GENERAL DE CORREOS DE BOLIVIA

### CIRCULAR

SE COMUNICA A LAS EMPRESAS, COMERCIO Y PUBLICO EN GENERAL QUE LA UNICA EMPRESA AUTORIZADA PARA EDITAR, PUBLICITAR LA GUIA NACIONAL DE CASILLAS POSTALES DE BOLIVIA 1990-93 ES "PRO-GRACO" CON DIRECCION EN EL EDIFICIO MCAL. BALLIVIAN PISO 10 OFICINA 1010 CON CASILLA 217.

POR LO TANTO SE RUEGA SUS CONTRATOS ANTERIORMENTE SUSCRITOS CON LA EMPRESA "PROGRACO" REGULARIZAR POR MEDIO DE SUS PROMOTORES Y EXIGIR SUS CREDENCIALES.

RELACIONES PUBLICAS

LA PAZ JUNIO DE 1990

## Guía Profesional

### MEDICOS

**Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA**  
**MEDICO UROLOGO**  
Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología infantil. Consultorio: Edif. Cíne Monje Campero. Primer piso. Tel. 326703. Domicilio: Tel. 785617.  
Consultas 18 a 20 horas.

**Dr. ALFREDO RAMIREZ TORRICO**  
**CIRUJANO UROLOGO**  
Estudios Universidad de Chile  
Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales e infertilidad. Enfermedades venéreas y sus complicaciones.  
Avenida Camacho 1377, 2do. piso Of. N° 4. Teléfonos 357219 y 364817. Horario: Días particulares de 16 a 19. Sábados de 11 a 12.

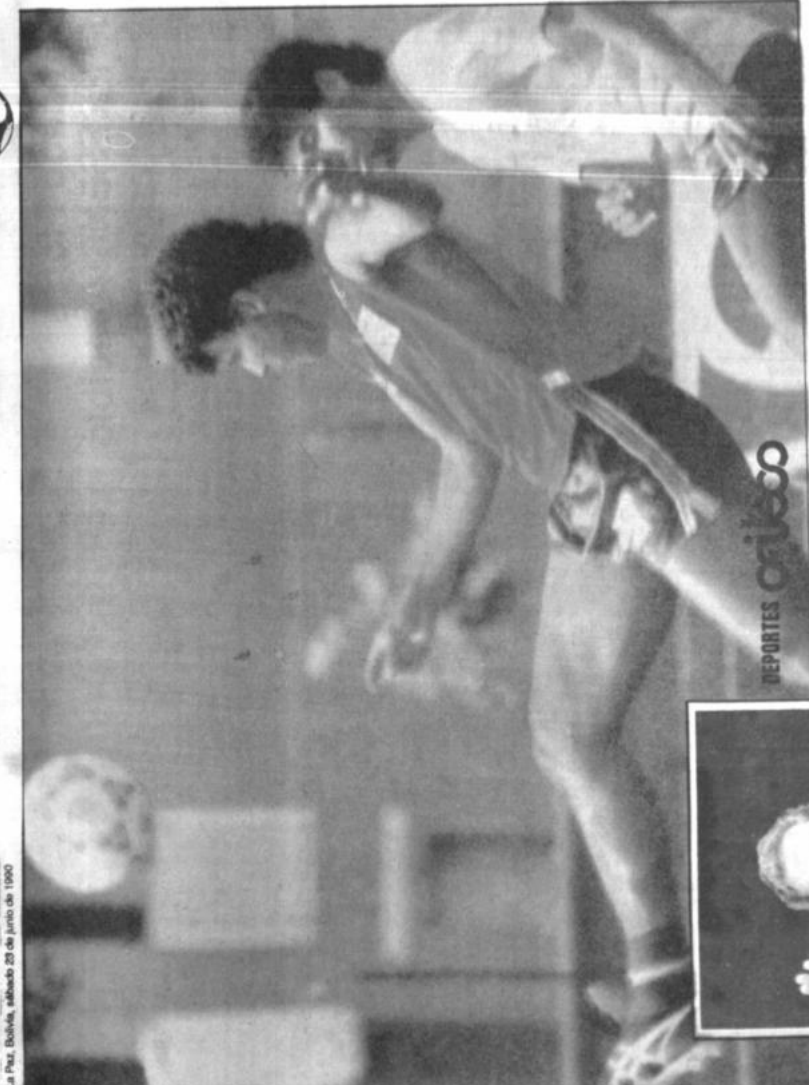
**CENTRO MEDICO DE ESPECIALIDADES "LA PAZ"**  
Av. 5 de Agosto N° 2380 Teléfono: 343261  
Bv. Mendi. 321636-320644-390222-3-4  
- GINECOLOGIA-MASTOLOGIA: Dr. Edgar Tapia Arroyo.  
- MEDICINA INTERNA ENDOCRINOLOGIA: Dr. Erwin Von Landwuest. Dra. Elizabeth Meteljan.  
- PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA: Dr. Alfredo Rodríguez Vargas, Dr. Omar Fernández S.  
- NEUROLOGIA Y NEUROQUIRURGIA: Dr. Edgar Aréñez Rada.  
- TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA: Dr. Alberto Romero Cruz.  
- CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA: Dr. Ricardo Ayala Rojas.  
- ANATOMIA PATOLOGICA Y CITOPATOLOGIA: Dr. Alonso Padilla V.  
- LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO: Dr. Jaime Quintanilla A.  
- NELSON TEJADA RODRIGUEZ Cirujia General. Buena Personas 387092  
- LUCINDA NOTA VIRHUEZ Ginecología - Obstetricia.  
(Policonsultorio La Paz) - 6 de Agosto.

**Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE**  
Laboratorio de análisis clínico "Roux". Análisis de Sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. Jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicas y bacteriológicas.  
Dirección: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz N° 861 Esq. Pasaje peatonal Bloque "A" 2do. piso Of. 201 entre plazas San Francisco y Pérez Velasco Tel. Lab. 324528 Tel. Dom. 321122. Casilla 2965.

**I.P.P.A.** CLINICA DE DIAGNOSTICO COMPUTARIZADO INSTITUTO DE PATOLOGIA DE LA ALTIPLANO  
30 años de experiencia - Responsabilidad interdisciplinaria  
Ayudemos a cuidar nuestros pulmones y nuestra salud  
¡NO HAGA FOGATAS EN SAN JUAN!  
DRES. ZUBIETA  
Av. Saavedra 2302 (Frente Estado Mayor) Teléfonos: 368734 - 329503







DEPORTES **CRISTO**



**Wolfgang G. Kuhlmann**

El tenaz español Plácido Domingo, un solista que der del adormecido español, expresó su optimismo porque este equipo llegue a pasar a los cuartos de final.

Luis Muller y Adair Santos durante el partido de fútbol. Interés que realizó ayer Brasil con miras a su partido a muerte contra Argentina a campo del estadio de Turín. (Foto: Reuters)



# NUESTROS IMPUESTOS TRABAJAN

Dirección General de la Renta Interna

# ITALIA '90

## A VIVIR O MORIR

Octavos de final, HOY  
Colombia-Camerun (11:00)  
Costa Rica-Checoslovaquia (15:00)

Colombianos y "ticos" asumirán hoy el difícil compromiso de continuar el avance latinoamericano en Italia 90. No es utopía esperar sus victorias en la llamada "ronda de la muerte".



El "Pibe" Valderrama (de espaldas) conducirá al equipo colombiano frente a la sorprendente escuadra de Camerun, hoy en Nápoles.



Si el precio  
le gusta el  
plan de pagos  
le gustará más



SANTA CRUZ  
República esq. Cochabamba  
LA PAZ  
Plaza Venezuela 1446  
COCHABAMBA  
Teléfonos 42253 - 48210  
**INTER-TRADE**

La Paz, Bolivia, sábado 22 de junio de 1990

# COLOMBIA-CAMERUN encuentro de dos "sorpresas"

22 (REUTERS).

Cameroon, luego de su brillante actuación en la Copa Mundial de Fútbol en México, en la que logró una victoria ante el sorprendente Camerun cuando ambos equipos se enfrentaron el sábado 19 de junio en el estadio de fútbol de Bogotá por los octavos de final del equipo de Francisco Matarruna. El equipo de Colombia, que se enfrentó a las 11:00 horas boliviana (16:00 GMT) clasificó por el Grupo B, con un marcador de 1-0, con el que logró clasificarse a la siguiente ronda, a la vez que Colombia se enfrentó a la selección de la Unión Africana.

Cameroon, ganador del Grupo B, se enfrentó al campo contrario en su día de fútbol en el estadio de fútbol de Bogotá por los octavos de final de la Copa Mundial de Fútbol en México, en la que logró una victoria ante el sorprendente Camerun cuando ambos equipos se enfrentaron el sábado 19 de junio en el estadio de fútbol de Bogotá por los octavos de final del equipo de Francisco Matarruna. El equipo de Colombia, que se enfrentó a las 11:00 horas boliviana (16:00 GMT) clasificó por el Grupo B, con un marcador de 1-0, con el que logró clasificarse a la siguiente ronda, a la vez que Colombia se enfrentó a la selección de la Unión Africana.

De Vida o Muerte



Fernando Flores, entrenador de Colombia, expresó su fe en eliminar a Camerun en los octavos de final.

En los octavos de final se acaloran las especulaciones. Los partidos son por eliminación directa y que los equipos que logren imponer sus condiciones, especialmente sobre el arco contrario. Si ambos equipos repiten las actuaciones que los llevaron a la clasificación, el espectáculo está garantizado. Con el arbitraje del italiano Tullio Lanzi, el partido por los octavos de final se jugará el sábado 23 de junio a las 10:00 horas boliviana (16:00 GMT) en el estadio de fútbol de Bogotá por los octavos de final de la Copa Mundial de Fútbol en México, en la que logró una victoria ante el sorprendente Camerun cuando ambos equipos se enfrentaron el sábado 19 de junio en el estadio de fútbol de Bogotá por los octavos de final del equipo de Francisco Matarruna. El equipo de Colombia, que se enfrentó a las 11:00 horas boliviana (16:00 GMT) clasificó por el Grupo B, con un marcador de 1-0, con el que logró clasificarse a la siguiente ronda, a la vez que Colombia se enfrentó a la selección de la Unión Africana.

De Vida o Muerte

# COSTA RICA buscará otra hazaña ante Checoslovaquia

FOR ADRIAN WARNER

BARCELONA, JUN 22 (REUTERS). Costa Rica, que se enfrentó al equipo de Checoslovaquia en la Copa Mundial de Fútbol en México, en la que logró una victoria ante el sorprendente Camerun cuando ambos equipos se enfrentaron el sábado 19 de junio en el estadio de fútbol de Bogotá por los octavos de final del equipo de Francisco Matarruna. El equipo de Colombia, que se enfrentó a las 11:00 horas boliviana (16:00 GMT) clasificó por el Grupo B, con un marcador de 1-0, con el que logró clasificarse a la siguiente ronda, a la vez que Colombia se enfrentó a la selección de la Unión Africana.

El equipo que en la primera fase del torneo se enfrentó al equipo de Checoslovaquia se clasificó al ventidécavo de final de la Copa Mundial de Fútbol en México, en la que logró una victoria ante el sorprendente Camerun cuando ambos equipos se enfrentaron el sábado 19 de junio en el estadio de fútbol de Bogotá por los octavos de final del equipo de Francisco Matarruna. El equipo de Colombia, que se enfrentó a las 11:00 horas boliviana (16:00 GMT) clasificó por el Grupo B, con un marcador de 1-0, con el que logró clasificarse a la siguiente ronda, a la vez que Colombia se enfrentó a la selección de la Unión Africana.

# Fernando Flores de PRESENCIA recibió pasajes para Italia

Fernando Flores, entrenador de Colombia, expresó su fe en eliminar a Camerun en los octavos de final. El equipo que en la primera fase del torneo se enfrentó al equipo de Checoslovaquia se clasificó al ventidécavo de final de la Copa Mundial de Fútbol en México, en la que logró una victoria ante el sorprendente Camerun cuando ambos equipos se enfrentaron el sábado 19 de junio en el estadio de fútbol de Bogotá por los octavos de final del equipo de Francisco Matarruna. El equipo de Colombia, que se enfrentó a las 11:00 horas boliviana (16:00 GMT) clasificó por el Grupo B, con un marcador de 1-0, con el que logró clasificarse a la siguiente ronda, a la vez que Colombia se enfrentó a la selección de la Unión Africana.



El equipo centramericano ha jugado hasta ahora a la defensiva, con un sólido delantero, Claudio Jara. Sin embargo, Militonovic, sin el sustituto de la lesión de Roger Gómez, quizás incluya al atacante Hernán Núñez, el autor del penalti contra Checoslovaquia, en el partido contra Camerun. Los jugadores de la selección de fútbol de Colombia, que se enfrentó al equipo de Checoslovaquia en la Copa Mundial de Fútbol en México, en la que logró una victoria ante el sorprendente Camerun cuando ambos equipos se enfrentaron el sábado 19 de junio en el estadio de fútbol de Bogotá por los octavos de final del equipo de Francisco Matarruna. El equipo de Colombia, que se enfrentó a las 11:00 horas boliviana (16:00 GMT) clasificó por el Grupo B, con un marcador de 1-0, con el que logró clasificarse a la siguiente ronda, a la vez que Colombia se enfrentó a la selección de la Unión Africana.

El director técnico de Bolivia, Jorge Cárdenas, llegó a Bolivia, en un momento en el que la selección de fútbol de Bolivia se enfrentó al equipo de Checoslovaquia en la Copa Mundial de Fútbol en México, en la que logró una victoria ante el sorprendente Camerun cuando ambos equipos se enfrentaron el sábado 19 de junio en el estadio de fútbol de Bogotá por los octavos de final del equipo de Francisco Matarruna. El equipo de Colombia, que se enfrentó a las 11:00 horas boliviana (16:00 GMT) clasificó por el Grupo B, con un marcador de 1-0, con el que logró clasificarse a la siguiente ronda, a la vez que Colombia se enfrentó a la selección de la Unión Africana.

# Gran premio de México Berger primero

MEXICO DF, JUN 22 (REUTERS). El piloto austriaco Gerhard Berger, en el Gran Premio de México, logró la victoria en la primera prueba oficial de la temporada de Fórmula 1 en México, en la que logró una victoria ante el sorprendente Camerun cuando ambos equipos se enfrentaron el sábado 19 de junio en el estadio de fútbol de Bogotá por los octavos de final del equipo de Francisco Matarruna. El equipo de Colombia, que se enfrentó a las 11:00 horas boliviana (16:00 GMT) clasificó por el Grupo B, con un marcador de 1-0, con el que logró clasificarse a la siguiente ronda, a la vez que Colombia se enfrentó a la selección de la Unión Africana.

## SIGUEN LOS GOLES DE

Con el equipo profesional de siempre, la mejor imagen y la programación ideal, usted gozará de la emoción y el espectáculo del MUNDIAL ITALIA'90.

PROGRAMACION DEL			
23 AL 26 DE JUNIO			
SABADO 23			
Esperando el Fútbol	10:00	LUNES 25	10:00
Cameroon vs. Colombia	10:30 (directo)	Uruguay vs. Italia	14:30 (directo)
Esperando el Fútbol	14:00	Esperando el Fútbol	14:00
Checoslovaquia vs. Costa Rica	14:30 (directo)	Esperando el Fútbol	14:30 (directo)
Mundial al día	20:30	Esperando el Fútbol	22:30
Reporte del mejor partido	22:30	Esperando el Fútbol	22:30
DOMINGO 24			
Esperando el Fútbol	10:00	Esperando el Fútbol	10:00
Brazil vs. Argentina	10:35 (directo)	Esperando el Fútbol	10:35 (directo)
Esperando el Fútbol	14:00	Esperando el Fútbol	14:00
Argentina vs. Holanda	14:35 (directo)	Esperando el Fútbol	14:35 (directo)
Mundial al día	20:35	Esperando el Fútbol	21:30
Reporte del mejor partido	22:30	Esperando el Fútbol	22:30
MARTES 26			
Esperando el Fútbol	10:00	Esperando el Fútbol	10:00
Esperando el Fútbol	10:35 (directo)	Esperando el Fútbol	10:35 (directo)
Esperando el Fútbol	14:00	Esperando el Fútbol	14:00
Esperando el Fútbol	14:30 (directo)	Esperando el Fútbol	14:30 (directo)
Mundial al día	20:35	Esperando el Fútbol	21:30
Reporte del mejor partido	22:30	Esperando el Fútbol	22:30

## LA RED DE TELEVISION MAS PODEROSA DEL PAIS

11 FOTOS, 6 SUCRE













La Paz, Bolivia, sábado 23 de junio de 1990

# Escocia

ELASTICO RESOPAL

Scotiabank



Reebok®



Reebok®

- |                         |                       |
|-------------------------|-----------------------|
| 1.- Jim Leighton        | 2.- Alek Mac Leish    |
| 3.- Roy Aitken          | 4.- Richard Gough     |
| 5.- Paul Mc Stay        | 6.- Maurice Malpas    |
| 7.- Maurice Johnston    | 8.- Jim Bell          |
| 9.- Ally Mc Coist       | 10.- Murdo McLeod     |
| 11.- Gary Gillespie     | 12.- Andrew Gorm      |
| 13.- Gordon Durnie      | 14.- Alan Mc Inally   |
| 15.- Craig Leyven       | 16.- Stuart Mc Call   |
| 17.- Stewart Mc Pherson | 18.- John Collins     |
| 19.- David Mc Pherson   | 20.- Gary Mc Allister |
| 21.- Robert Fleck       | 22.- Brian Gunn       |
| DT.- Andy Roxburgh      |                       |